

## تبديل به اوراق بهادر نمودن دارايی‌ها: راهکاري مهم برای بانکهای اسلامی<sup>۱</sup>

نويسنده: فيصل احمد منجو<sup>۲</sup>

مترجم: مجتبى كريمى<sup>۳</sup>

چكیده

مفهوم «تبديل به اوراق بهادر نمودن دارايی‌ها»<sup>۴</sup> برای نخستین بار در ایالات متحده امریکا و در دهه ۱۹۷۰ ابداع شد. این تکنیک در ظرف چند دهه به عنوان یک محصول مالی

۱- اين مقاله ترجمه‌ای است از:

Ahmad Manjoo, Faizal, (2005), "Securitization: An Important Recipe for Islamic Banks – A Survey", Review of Islamic Economics: Journal of the International Association for Islamic Economics and the Islamic Foundation, Vol. 9, No. 1, pp.53-74.

۲- آقای فيصل احمد منجو، پژوهشگر (MIHE) و در حال حاضر اداره کننده دوره بانکداری و مالیه اسلامی در MIHE انگلستان می‌باشد. نويسنده از Duncan Smith بابت توضيحات ارزشمندشان سپاسگزاری می‌نماید.

۳- محقق اداره مطالعات و سازمان‌های بین‌المللی بانک مرکزی ج.ا.ا. Email: karimi.mojtaba@yahoo.com

۴- درباره واژه Securitization و Asset Securitization معانی گوناگونی وجود دارد؛ از جمله: "تبديل به اوراق بهادر کردن" - که به معنای تبدل دارايی‌ها به اوراق بهادر قابل دادوستد است (عبده تبریزی، ۱۳۷۳: ۸۴)؛ "اوراق بهادرسازی دارايی‌ها" (کیومرثی، ۱۳۸۴: ۳۰)، "تبديل دارايی‌ها به اوراق بهادر" و "تبديل به اوراق بهادر کردن" (نجفی، ۱۳۸۵: ۳۶) و "تبديل به اوراق بهادرسازی دارايی‌ها" (فقهی کاشانی، ۱۳۸۵: ۱).

بسیار مهم و ارزشمند در بخش بانکداری «متعارف»<sup>۱</sup> مورد پذیرش قرار گرفت. آنچه با اطمینان می‌توان گفت این است که منافع این راهکار، می‌تواند هزینه‌های آن را تحت پوشش قرار دهد. به این دلیل، این پدیده از سوی دولتها، بانکها و شرکت‌های تجاری به منزله یک ابزار مالی مهم پذیرفته شده است. از خصوصیات ویژه آن برای بانکها می‌توان به این موارد اشاره نمود که می‌تواند به صورت معاملات «برون ترازانمای»<sup>۲</sup> مورد دادوستد قرار گرفته و به میزان بسیار زیادی نیز مبتنی بر دارایی‌ها باشد. این دو ویژگی در کاهش مسائل و مشکلات مربوط به «نسبت کفایت سرمایه»<sup>۳</sup> تاثیر گذارند. لکن، به دلیل ماهیت منحصر به فرد اسلامی - اخلاقی مالیه اسلامی، بی‌گمان بانکهای اسلامی جهت اجرای تدبیر و سیاست‌های مربوط به اوراق بهادرسازی دارایی‌ها با دشواری‌هایی رویه‌رو هستند. در نتیجه، تاکنون در حد یک بازار محدود باقی مانده است. از سوی دیگر، افزایش تمایل نسبت به پدیده اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها در بخش بانکداری حاکی از سلامت این محصول مالی در بازار جهانی است. لذا، بانکهای اسلامی جهت همگام شدن با دگرگونی و تکامل مالی، بایستی درگسترش آن - البته در محدوده شریعت اسلام - بکوشند.

#### ۱- مقدمه

اثر هم‌افزایی<sup>۴</sup> «جهانی‌سازی (جهانی‌شدن)»<sup>۵</sup> در کشورهایی که از سیستم بانکداری

<sup>۱</sup>- بانکداری متعارف یا مرسوم (Conventional Banking) در بعضی از متن‌ها، از این اصطلاح در برابر مفهوم بانکداری اسلامی (Islamic Banking) استفاده شده است. م.

<sup>۲</sup>- Off-balance Sheet. «خارج از ترازانمای» نیز گفته می‌شود. م.

<sup>۳</sup>- Capital Adequacy Ratio.

<sup>۴</sup>- Synergy.

<sup>۵</sup>- Globalization: در اینجا این دو واژه به صورت مترادف به کار برده شده‌اند. البته، ممکن است از نظر کاربرد مفهوم آن تفاوت‌هایی نیز داشته باشد. م.

قوی برخوردارند بروز و ظهور بیشتری دارد (گرین باوم و تاکور، ۱۹۹۵: ۳۸۸-۹۰).<sup>۱</sup> به عنوان واسطه‌های مالی، بانک‌ها نیز جهت تشدید فرآیند «جهانی شدن» به روند فزاينده تقاضا برای جريان وجوه نقد از سوی شركت‌های چند ملیتی واکنش نشان می‌دهند. از اين‌رو، چنانچه بانک‌های اسلامي خواستار هماهنگی و سازگاري با روند اقتصادي کنونی باشند، و با توجه به جايگاه فعلی بسياري از بانک‌های اسلامي، مجال و فرصت اندکي برای آنها جهت برنامه‌ريزي و اقدام وجود خواهد داشت. به عنوان مثال، طی ده سال گذشته ميانگين دارايی صنعت بانکداري اسلامي براساس آمار و ارقام ملاحظه‌کارانه بالغ بر ۳۰۰ ميليارد دلار باقی مانده است — که در مقاييسه با بخش بانکداري «متعارف» رقم بسيار ناچيزی است.

يکی از راهکارهای اصلی در بخش بانکداری جهت تولید جريان وجوه نقد، بهره‌گیری از فرآيند اوراق بهادرسازی دارايی‌هاست. بانکها از آن جهت به کار بردن اين تكنيك را ضروري می‌دانند که بايستی جهت هماهنگی با تقاضا جهانی پول، در راهبردهای خود تغييراتی ايجاد کنند.<sup>۲</sup> در واقع، پيش‌بييني کارشناسان اين است که طی ده سال آينده اوراق بهادرسازی دارايی‌ها، وام‌های بانکی سنتی را تحت الشعاع خود قرار می‌دهد (چيو، ۱۹۹۲: ۵۵).<sup>۳</sup> براساس سистем وام‌دهی سنتی وظایف موسسه مربوط عبارتند از: ايجاد و اعطای وام؛ سازمان‌دهی شرایط؛ جذب ريسک اعتباری؛ تامين وجه دارايی‌ها و ارائه خدمات جهت وصول اصل و فرع وام‌ها. بنابر سیستم جديد، ممکن است چندين موسسه مختلف — هر کدام با کارکردي متنوع —

<sup>۱</sup>- Greenbaum and Thakor.

<sup>۲</sup>- اين فرآيند می‌تواند از طریق برآورد ارزش دادوستد بانکها — که به واسطه اوراق بهادرسازی دارايی‌ها بهدست آمده است — مورد ارزیابی قرار گیرد. اين رويداد با میزان (نرخ) فزاينده‌ای در حال ترقی است. دليل آن نیز اين است که بسياري از دولتها — خود — از اين پدیده به عنوان روشی جهت افزایش حجم پول بهره می‌گيرند. به عنوان نمونه، می‌توان به وام‌های دانشجویی در زلاندو و جدیدترین فرآيند اوراق بهادرسازی زمين‌های دولتي کشور مالزی — که در سال جاري ميلادي صورت گرفته است — اشاره نمود.

<sup>۳</sup>- Chew.

در این امر شرکت داشته باشند. مثلاً، ممکن است موسسه اول در خلق و اعطای وام دخالت داشته باشد، موسسه دوم در سازماندهی دادوستد (وام) به صورت اوراق بهادر شرکت نماید، نهاد مالی سوم ریسک اعتباری را تضمین کند، چهارمین شرکت اوراق بهادر را به یک سرمایه‌گذار، واگذار نموده و آنها را در بازار «ثانوی»<sup>۱</sup> مورد دادوستد قرار دهد و نهایتاً پنجمین موسسه، ارائه خدمت در ارتباط با «وام‌های اصلی و پایه»<sup>۲</sup> را به عهده گیرد (چیو، ۱۹۹۲: ۵۳).

در نتیجه، این امکان وجود دارد که مدیریت ریسک – و مدیریت بدره (سبد) دارایی‌ها<sup>۳</sup> – از کارایی بیشتری برخوردار بوده و در نهایت افزایش وجود نقد را به همراه داشته باشد. بنابراین، ضروری است که بانک‌های اسلامی به هنگام ابداع و توسعه محصولات و ابزارهای مالی، آثار مثبت این پدیده را مدنظر داشته باشند.

موضوعاتی که در این مقاله مطرح می‌گردند عبارتند از:

- الف) تعریف مفهوم فرآیند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها؛
- ب) ارائه تحلیل درباره دلایل و منافع افزایش تمایل نسبت به استفاده بیشتر از پدیده اوراق بهادرسازی دارایی‌ها و همچنین ارائه نقاط ضعف احتمالی آن؛
- ج) تشریح سازوکار به کار گرفته شده در فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها؛
- د) تبیین چگونگی تاثیر فرآیند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها بر واسطه‌های مالی؛
- ه) ارزیابی پدیده اوراق بهادرسازی دارایی‌ها از منظر اسلامی آن.

شایان ذکر است در این مقاله – با توجه به تازگی موضوع اوراق بهادرسازی دارایی‌ها – مسائل و مشکلاتی جهت گردآوری آمار و اطلاعات مربوط به بانک‌های اسلامی وجود داشت.

<sup>۱</sup> بازار ثانوی (Secondary Market): بازار دادوستد سهام و اوراق بهادر پس از آنکه انتشار سهام یا اوراق بهادر پایان پذیرد (فرهنگ، ۱۳۷۹: ۱۰۹۵). - م.

<sup>2</sup>- Underlying Loans.

<sup>3</sup>- Portfolio Management.

لذا، بخش عمده ادبیات علمی و مبانی نظری این نوشتار از مطالب مجلات، همایش‌ها و سایت‌های اینترنتی به دست آمده است.

## ۲- بررسی مفهومی تبدل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها

اصطلاح تبدل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها در مفهوم وسیع آن، فرآیندی است که طی آن یک رابطه مالی مبتنی بر قرارداد<sup>۱</sup>، به یک «دادوستد (معامله)»<sup>۲</sup> تبدل می‌شود (کوتاری، [بی‌تا]: ۲).<sup>۳</sup> بنابراین، با توجه به تکامل فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها در بخش مالی، این پدیده از یک منظر خاص وضعیت متفاوتی به خود گرفته است. از سوی دیگر، در فعالیت‌های امروزی بازار سرمایه، اوراق بهادرسازی شکل و معنای منحصر به فردی به خود گرفته است - که به موجب همین تمایز، «اوراق بهادرسازی دارایی‌ها»<sup>۴</sup> نامیده شده و اغلب، از بازار آن نیز به عنوان بازار «اوراق بهادرسازی با پشتوانه دارایی‌ها»<sup>۵</sup> نام برده می‌شود (گرین‌باوم و تاکور، ۱۹۹۵: ۳۸۷).

کوتاری ([بی‌تا]: ۳) تبدل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها را به منزله فرآیند «تجمیع و تفکیک»<sup>۶</sup> تعریف نموده است - که در ادامه توضیح داده می‌شود. نیکول<sup>۷</sup> ([بی‌تا]: ۲) فرآیند یاد شده را به عنوان روشی برای تامین وجه مطالبات، از قبیل: وام‌های رهنی، سایر وام‌ها، مانده کارت‌های اعتباری<sup>۸</sup> و ... معرفی نموده است. گاهی اوقات این پدیده، انتشار اوراق بهادر بی‌نام با پشتوانه دارایی‌ها<sup>۹</sup> را - که می‌توانند کاملاً قابلیت دادوستد، رتبه‌بندی و تضمین بر

<sup>۱</sup>- Contractual Financial Relation.

<sup>۲</sup>- Transaction.

<sup>۳</sup>- Kothari.

<sup>۴</sup>- Asset Securitization.

<sup>۵</sup>- Asset-backed Securitization (ABS).

<sup>۶</sup>- Integration and Differentiation.

<sup>۷</sup>- Nicolle.

<sup>۸</sup>- Credit Card Balance.

<sup>۹</sup>- Bearer Asset-backed Securities.

اساس مطالبات در سبد دارایی‌ها را داشته باشند - نیز در بر می‌گیرد. بردی<sup>۱</sup> (۱۹۹۸: ۳) اوراق بهادرسازی دارایی‌ها را به مثابه فرآیندی می‌داند که به موجب آن یک مجموعه از وام‌های همانند<sup>۲</sup>، از قبیل: وام‌های رهنی مسکونی<sup>۳</sup> یا سایر دارایی‌های مالی، گروه‌بندی و یک‌کاسه شده و به صورت اوراق بهادر قابل دادوستد به فروش می‌رسند. نتیجه این اقدام، تبدیل دارایی‌های غیرنقدينه<sup>۴</sup> بلندمدت به دارایی‌های قابل مبادله خواهد بود. از سوی دیگر، سورای مشورتی شريعت اسلام کشور مالزی<sup>۵</sup> اوراق بهادرسازی دارایی‌ها را به منزله روند انتشار اوراق بهادر از طریق فروش دارایی‌های مالی که به عنوان دارایی اصلی یک شخص ثالث<sup>۶</sup> شناخته می‌شوند معرفی نموده است (كميسيون اوراق بهادر مالزی، ۲۰۰۲: ۴۷).

با توجه به تعاریف گوناگون، اوراق بهادرسازی دارایی‌ها را به طور خلاصه می‌توان به عنوان آمیزه‌ای از دو عامل مهندسی مالی سازمان یافته و بازارهای سرمایه در نظر گرفت. این پدیده بايستی به عنوان یک روش تامین مالی، در تقابل با وام‌های متداول قرار گیرد. فرآیند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها زمینه برقراری مالیه سازمان یافته‌ای را به وجود آورده و در این حالت رسیک اوراق بهادر منتشرشده برای نهادهایی که دارایی‌هایی خود را تبدیل به اوراق بهادر می‌نمایند وجود تخواهد داشت. البته، از این قاعده باید دارایی‌های ویژه یا جریان وجوه نقد چنین موسسه‌هایی را مستثنأ نمود. از این گذشته، تبدیل دارایی‌ها به اوراق بهادر به خلق یک محصول بازار سرمایه، یعنی ابداع و انتشار اوراق بهادر قابل دادوستد، منتهی می‌شود. معنای نهفته در روند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها می‌تواند به عنوان فرآیند «قابل

<sup>۱</sup>- Brady.

<sup>۲</sup>- Similar Loans.

<sup>۳</sup>- Residential Mortgages.

<sup>۴</sup>- غیرنقدينه (Illiquid): این اصطلاح به دارایی‌هایی اطلاق می‌گردد که به آسانی تبدیل به پول نقد نمی‌شوند (فرهنگ، ۱۳۷۹: ۵۱۵).-م.

<sup>۵</sup>- Syariah Advisory Council of Malaysia.

<sup>۶</sup>- Third Party.

مبادله نمودن»<sup>۱</sup> استباط شود. پيامد اين فرآيند از طريق خلق ابزار مالي که امكان به کار گرفته شدن در بازار و کاهش هزينه های وام گيري را دارند می تواند بر بازار سرمایه تاثيرگذار باشد. همان طور که پيشتر گفته شد، اين فرآيند می تواند به منزله روند «تجمیع و تفکیک» در نظر گرفته شود؛ به این صورت که در نتیجه آن، موسسه ای که قصد تبدیل نمودن دارایی های خود به اوراق بهادر را دارد در گام نخست، آنها را به صورت مجموعه ای مشترک يك کاسه می نماید. اين مرحله، مرحله «تجمیع» نامیده می شود. از سوی ديگر، روند تبدیل دارایی ها به اوراق بهادر در پی خود فرآيند تجدید ساختار يك سازمان را نيز به همراه خواهد داشت؛ به اين صورت که يك موسسه مستقل - که دارایی های آن متشکل از جريان های وجود نقد و مطالبات گوناگونی است - جريان های مالی مجزا را به «مجموعه های» متنوعی تقسیم و منشعب نموده، سپس بر اساس مقاصد خاصی دسته بندی و آنگاه آنها را به سرمایه گذاران متفاوتی - که در پی تطبیق و سازگاری نیازهایشان هستند - عرضه می نماید. اين فرآيند، يعني تجزیه و تقسیم يك موسسه و یا نهاد مالی به زیر مجموعه های گوناگون، (کوتاری، [ب] تا]:<sup>۲</sup> به عنوان مرحله «تفکیک» شناخته می شود.

### ۳- منشاً پیدايش فرآيند اوراق بهادر سازی دارايی ها

نخستین مورد ثبت شده از خلق فرآيند تبدیل به اوراق بهادر کردن دارایی ها، به وسیله موسسه ملی وام های رهنی دولتی<sup>۲</sup> در ایالات متحده امریکا در سال ۱۹۷۰ صورت گرفته است.

<sup>۱</sup>- تبدیل یا تغییر قراردادهای مالی غیر نقدینه به طوری که منجر به تقویت تجارت و در نتیجه، افزایش قابلیت نقدها و کالاهای در بازار شود (Commoditization) (http://www.investopedia.com/terms/c/commoditization.asp). به علاوه، (Non-commodity) (Commodification) را می توان به مثابه فرآيند تبدیل يك کالای غیر اقتصادی (Commodity) کالای اقتصادی (Commodity) - که ویژگی اصلی آن کمیابی، قیمت پذیری و قابل مبادله بودن در بازار است - نیز تعریف نمود...<sup>۳</sup>

<sup>2</sup>- Government National Mortgage Association (GNMA).

موسسه یاد شده «گواهی سهیم بودن»<sup>۱</sup> - که نوعی از اوراق بهادر مبتنی بر وامهای رهنی و تضمین شده توسط وامهای رهنی اداره مسکن فدرال<sup>۲</sup> و اداره امور سربازان جنگی<sup>۳</sup> است - را گسترش داد (گرین باوم و تاکور، ۱۹۹۵: ۳۸۷). «گواهی های سهیم بودن» با پشتونه وامها، نشان دهنده «مالکیت مستقیم» در یک سبد (بدره) وامهای رهنی هستند - که از نظر سرسید، میزان (نرخ) بهره و ویژگی های کیفی همانند می باشند. روند کار به این صورت است که سبد (بدره) به یک «شرکت ضامن»<sup>۴</sup> واگذار شده و گواهی های مالکیت به طور مستقیم به سرمایه گذاران فروخته می شوند؛ به طوری که هر گواهی نامه حاکی از یک طلب در برابر تمام مجموعه دارایی ها (بدره) است (برای اطلاع بیشتر از انواع گوناگون قراردادهای تبدیل به اوراق بهادر نمودن، ر.ک. به: گرین باوم و تاکور، ۱۹۹۵: ۳۹۲-۹۴).

بعد از آن، بانکها به این بازار پیوستند. در سال ۱۹۷۷ بانک امریکا<sup>۵</sup> نخستین «گواهی سهیم بودن» بخش خصوصی را منتشر نمود (گرین باوم و تاکور، ۱۹۹۵: ۳۸۷) - که مبتنی بر

<sup>۱</sup>- Pass-through Security: درباره این واژه معانی متفاوتی ارائه شده است. به عنوان نمونه: "انتقال آنی عین جریان نقدی - که حاکی از مالکیت تقسیم نشده منفعت، در ادغامی از وامهایست (مجتهد و حسن زاده، ۱۳۸۴: ۴۰۵)، "اوراق انتقال" (عبده تبریزی، ۱۳۷۶: ۸)، "اوراق تضمینی" (قهارمنی، ۱۳۸۵: ۹)، "گواهی سهیم بودن" (عبده تبریزی، ۱۳۷۹: ۲۸) و "تبدیل به اوراق بهادرسازی به صورت انتقال بی درنگ عین جریان نقدی" (فقهی کاشانی، ۱۳۸۵: ۲۰). به علاوه، جهانخانی و پارسائیان (۱۳۷۵: ۱۰-۱۷۹) واژه Pass-through Security را این گونه تعریف نموده اند: نوعی اوراق که عواید مربوط به یک بدره به آن تخصیص داده می شود. مثلاً، ممکن است یک بانک رهنی تمام وامهای خود را در یک سبد (بدره) قرار داده و اوراق بهادر در منافع بدره را منتشر و به عموم مردم عرضه نماید. در این صورت، عواید حاصل از دریافت اقساط وامهای رهنی به دارندگان اوراق بهادر پرداخت می شود. خاطر نشان می سازد علاوه بر واژه مزبور، این نوع از اوراق به نامهای «Pay-through Security» و «Pay-through Certificate» نیز شناخته می شوند (<http://www.investopedia.com/terms/p/passthroughsecurity.asp>).<sup>۶</sup>

<sup>2</sup>- Federal Housing Administration.

<sup>3</sup>- Veteran Administration.

<sup>4</sup>- Guarantor Trust.

<sup>5</sup>- Bank of America.

وام‌های رهنی متعارف بود. تا سال ۱۹۸۵ اقدامی در جهت تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها به وسیله بانک‌ها صورت نگرفت. خاطر نشان می‌سازد تاکنون تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها از سوی بیشتر نهادهای مالی مورد پذیرش قرار گرفته است و حتی برخی از بورس‌های اوراق بهادر نیز در حال روی آوردن به دادوستد اوراق قرضه مبتنی بر دارایی‌ها هستند (کوتاری، [بی تا]: ۷).

#### ۴- دلایل عطف توجه به پدیده اوراق بهادرسازی دارایی‌ها

پدیده اوراق بهادرسازی دارایی‌ها در گذر زمان تکامل یافته و در حال حاضر نیز به شدت در حال گسترش است. دلایل زیادی را می‌توان برای توجیه این روند برشمرد. بازارهای مالی در واکنش به نیاز جهت افزایش عده سرمایه‌گذاران در بازار گسترش پیدا کردند. طبق یک قانون ساده بازار، در صورت افزایش عده سرمایه‌گذاران، سهم هر سرمایه‌گذار از کل بازار کاهش می‌یابد. زیرا، افزایش حجم و اندازه بازار به معنای تقویت مبنای فعالیت عده بیشتر سرمایه‌گذارانی است که نیازمند ابزار مالی با سرعت نقدشوندگی بالا و درک راحت‌تر هستند. این دو نیاز، زمینه تکامل ابزارهای مالی را فراهم آورده‌اند. ابزارهای یاد شده دارای این ویژگی هستند که مطالبات مالی<sup>۱</sup> را به اسناد و ابزارهایی نقدشونده<sup>۲</sup>، قابل درک<sup>۳</sup> و همگن<sup>۴</sup> تبدیل کرده و گاهی اوقات نیز دارای مدارکی مبنی بر سطح کیفیتان - از لحاظ رتبه‌بندی اعتباری یا بیمه خطر احتمالی<sup>۵</sup> - هستند، و دیگر اینکه جهت برقراری تناسب و سازگاری با بودجه همه افراد، به صورت واحدها و اجزای کوچکتر - از نظر ارزش - موجود می‌باشند. قابل توجه اینکه برخی از دارایی‌ها در مقایسه با بقیه آنان جهت تبدیل به اوراق بهادر نمودن آسان‌تر و

<sup>۱</sup>- Financial Claims.

<sup>۲</sup>- Liquid.

<sup>۳</sup>- Easy to Understand.

<sup>۴</sup>- Homogenous.

<sup>۵</sup>- Credit Rating or Security.

مناسب‌تر به نظر می‌رسند. با این توصیف، می‌توان گفت که تبدیل به اوراق بهادرارکردن دارایی‌ها در یک معنای کلی جزء ضروری حوزه مسائل و موضوعات مالی است و عنوان این مطلب که فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها در برگیرنده تمام طیف‌های موجود در قلمروی اسناد و ابزار مالی می‌باشد، حقیقتی بدیهی است. در نتیجه، می‌توان این موضوع را به کل بازار مالی نیز تعمیم داد.

دلایل زیادی وجود دارند که می‌توانند گویای علت افزایش جذابیت این پدیده مالی باشند. سه گروه عمده‌ای که از اوراق بهادرسازی دارایی‌ها منتفع می‌شوند، عبارتند از: شرکت‌های تجاری، بانکها و دولت.

**۴-۱- مزایای تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها برای شرکت‌ها**  
اوراق بهادرسازی دارایی‌ها از جمله روش‌هایی است که احتمال دارد یک شرکت جهت تامین مالی دارایی‌های خود به کار برد. به طور کلی هفت دلیلی که می‌توان برای چرایی استفاده از فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها به وسیله شرکت‌ها نام برد عبارتند از:

الف) **افزایش بازدهی سرمایه:** معمولاً فرآیند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها نسبت به تامین مالی به شیوه [ستنتی] ترازنامه‌ای<sup>۱</sup> به سرمایه کمتری نیاز دارد؛

ب) **افزایش روش‌های تامین مالی:** در صورت عدم وجود سایر اقسام تامین مالی (در شرایط رکودی؛ بانک‌ها اغلب تمایلی به اعطای وام ندارند و طی دوران رونق اقتصادی نیز در اکثر مواقع نمی‌توانند پاسخگوی تقاضای وام مشتریان خود باشند)؛

ج) **بهبود بازدهی دارایی‌ها:** فرآیند اوراق بهادرسازی‌ها می‌تواند منبع ارزانی برای تامین مالی باشد، گرچه این موضوع به هزینه‌های مربوط به منابع تامین مالی جایگزین ارتباط دارد؛

<sup>۱</sup>- On-balance Sheet.

- ۵) متنوع نمودن منابع مالی دست یافتنی: به طوری که وابستگی به منابع بانکی یا وجوده اندک نهادهای مالی کاهش می‌یابند؛
- ۶) کاهش میزان مواجهه با ریسک اعتباری: برای دارایی‌های خاص (برای نمونه، زمانی که نوع وامدهی مرتبط با ترازنامه گسترش می‌یابد، اوراق بهادرسازی دارایی‌ها می‌تواند موجب حذف برخی از دارایی‌ها از ترازنامه شرکت گردد)؛
- و) هماهنگی و تنظیم منابع مالی جهت دستیابی به انواع معینی از دارایی‌ها: از لحاظ فنی، دارایی‌های رهنی دارایی‌هایی ۲۵ ساله هستند و بخشی از آنها بایستی با ابزارهای بلندمدت تامین مالی شوند؛ معمولاً تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها موجب تقویت روش‌های تامین مالی با سرسید بلندمدت‌تر از آنچه که در سایر بازارها وجود دارند می‌شود؛
- ز) کسب مزیت نظارتی و [اسیاست‌گذاری]<sup>۱</sup>: از آن جایی که معمولاً فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها مخاطراتی که موجب نگرانی برخی از ناظران و قانونگذاران می‌شوند را برطرف می‌نماید، از نظر وجود برخی از شیوه‌های تامین مالی می‌تواند منافعی را به دنبال داشته باشد (به عنوان نمونه، در کشور انگلستان شرکت‌های وام ساختمان<sup>۲</sup> فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها را به عنوان ابزاری جهت کنترل موائع موجود در برابر توانایی‌های تامین مالی وسیعشان مورد توجه قرار می‌دهند).

#### ۴-۲- نقاط قوت و ضعف تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها برای بانک‌ها:

به طور خلاصه، منافع فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها برای بانک‌ها به شرح زیر است

(بردی، ۱۹۹۸):

<sup>۱</sup>- Regulatory Advantage.

<sup>۲</sup>- Building Societies.

دستیابی به عده بیشتری از سرمایه‌گذاران و منابع ارزان‌تر تأمین مالی؛ عمولاً اوراق بهادر منتشر شده توسط شرکت با مقصد خاص (ناقل)<sup>۱</sup> از رتبه اعتباری خوبی برخوردارند. در نتیجه، هزینه جذب وجهه می‌تواند پایین‌تر از زمانی باشد که بانک مستقیماً اقدام به افزایش وجهه از طریق اخذ سپرده‌ها نماید. علاوه بر این، احتمالاً اوراق بهادر برای سرمایه‌گذارانی که شاید خواستار سرمایه‌گذاری به صورت سپرده‌بانکی نباشند جذاب خواهد بود؛ آزاد شدن سرمایه و افزایش بازدهی آن؛ تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها موجب حذف و خارج شدن دارایی‌ها از ترازنامه بانک ابداع کننده شده به طوری که، امکان اختصاص سرمایه به سایر نیازها را فراهم می‌آورد. همچنین، از آنجایی که بانک‌ها به روند کسب درآمد خود از دارایی‌های تبدیل به اوراق بهادر شده ادامه می‌دهند، امکان افزایش بازدهی سرمایه وجود خواهد داشت؛

کمک به مدیریت «عدم تطابق زمانی»<sup>۲</sup> بدهی و دارایی‌ها؛ براساس سیستم سنتی وام‌دهی و وام‌گیری ترازنامه‌ای، سرسید دارایی‌ها تمایل به بلندر بودن از سرسید بدهی‌ها دارد. فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها عملًا موجب افزایش درجه نقدینگی دارایی بانک‌ها شده و فرصتی را فراهم می‌آورد تا مدیریت ترکیب نادرست سرسیدهای، با انعطاف‌پذیری بیشتری انجام شود؛

<sup>۱</sup>- Special Purpose Vehicle: درباره این نهاد واسطه‌ای - که (SPE) Special Purpose Entity نیز نامیده می‌شود - برای‌های فارسی گوناگونی ارائه شده است، از جمله: "ناقل" (فقهی کاشانی، ۱۳۸۵: ۲)، "شرکت با مقصد خاص" (نجفی، ۱۳۸۵: ۳۷) و "شرکت واسطه" (ایدرو فاینانس، ۱۳۸۵: ۲۳) - واژه "ناشر" و "واسطه" را نیز می‌توان به کار برد - م.

<sup>۲</sup>- Mismatch.

**کاهش ریسک اعتباری، ریسک میزان بهره و نقدینگی:** در وضعیتی که اوراق بهادرسازی دارایی‌ها به نحوی شایسته سازماندهی شده باشد، بانک منشا<sup>۱</sup> (بانی)<sup>۲</sup> می‌تواند ریسک‌های نقدینگی، میزان بهره و اعتباری را به شخص ثالثی انتقال دهد؛ **تولید و ایجاد درآمد حق الزرحمه<sup>۳</sup>**: بانک می‌تواند با تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌های خود بدون داشتن مسئولیتی در قبال ارائه خدمات به آنها درآمدی را تولید نماید که تحت تأثیر نوسان‌های میزان (نرخ)‌های بهره قرار نمی‌گیرد؛ **صرفه‌جویی‌های ناشی از گسترش مقیاس تولید**: چنانچه بانکی دارای توانایی لازم جهت افزایش وام نباشد، اگر بتواند ظرفیت خود را از طریق اوراق بهادرسازی دارایی‌ها بهبود بخشد، علی‌رغم تداوم ارائه خدمات به آنها به جای دریافت حق الزرحمه قادر خواهد بود تا از مزیت صرفه‌جویی‌های ناشی از مقیاس در ایجاد وام و ارائه خدمات نیز برخوردار شود. در کنار مزایای یاد شده، نقاط ضعف و دندنه‌هایی نیز وجود دارد که برخی از آنها عبارتند از:

**ریسک اعتباری:** تقویت اعتباری شخص ثالث (یک موسسه مالی) می‌تواند پرهزینه باشد. بنابراین، بانک‌ها اغلب، زمینه تقویت اعتباری را خودشان فراهم می‌آورند. دیدگاهی که در این‌باره وجود دارد دال بر انتقال دارایی‌ها به خارج از ترازنامه می‌باشد. در برخی از موارد، ریسک اعتباری ناشی از این اقدام معادل ریسکی خواهد بود که در صورتی که بانک خود اقدام به نگهداری وام‌ها می‌کرد با آن رو به رو می‌شد. دلیل آن نیز این است که می‌توان انتظار داشت تنها بخش معینی از وام‌گیرندگان دچار نکول وام‌های خود شوند. چنانچه این زیان‌ها بسیار

<sup>۱</sup>- Originating Bank.

<sup>۲</sup>- Fee Income.

<sup>۳</sup>- Economies of Scale.

بالاتر از سطوح گذشته باشند - معمولاً در صورت دریافت «وثیقه بیشتر»<sup>۱</sup> - تنها در این صورت است که بانک در وضعیت بهتری نسبت به زمانی که خود نگهدارنده وام‌ها بود قرار خواهد گرفت؛

ارائه خدمات در شرایط وجود موسسه‌های وابسته به یکدیگر؛ بانک‌هایی که وام‌های خود را تبدیل به اوراق بهادر می‌سازند، اغلب برای شرکت با مقصد خاص (ناقل) – که نگهدارنده وام‌هاست – خدمات بانکی و سازمان‌های اجرایی گوناگونی را فراهم می‌آورند. در شرایطی که چنین خدماتی بر اساس روابط و شرایط مطلوب‌تر از آنچه برای اشخاص غیرمرتبط وجود دارد فراهم شود، ممکن است بانک بدون تشخیص صریح اینکه چه رویدادی در حال وقوع است، عملأً متحمل زیان‌های اعتباری مربوط به وام‌ها شود؛

**ریسک خصمی:** چنانچه مجموعه وام‌های تبدیل به اوراق بهادر شده آن‌گونه که انتظار می‌رود عملکرد مثبتی نداشته باشد و زیان‌های به وجود آمده به سطحی افزایش یابند که زمینه خسارت دیدن دارندگان اوراق بهادر را فراهم آورند، این احتمال وجود دارد که بانک از نظر اخلاقی به اعطای کمک مالی به شرکت مسئول انتشار اوراق بهادر (ناقل) وادر شده یا اینکه زیان‌های سرمایه‌گذاران را جبران کند، گرچه از نظر قانونی ناگزیر به چنین کاری نیست. با وجود این، احتمال وقوع چنین اقداماتی وجود دارد و دلیل آن نیز این است که بانک نیازمند حفظ شهرت و رابطه خود با مشتریانش می‌باشد؛

**تقلیل کیفیت دارایی‌ها:** هنگامی که بانک‌ها اقدام به اوراق بهادرسازی بهترین انواع دارایی‌های خود می‌کنند این ریسک وجود دارد که کیفیت کلی دارایی‌های موجود در ترازنامه کاهش یابد، و دلیل آن نیز این است که احتمال تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌های با کیفیت بالا بیشتر است. موضوعی که در اینجا پیش‌روی ناظران قرار دارد تنها این نیست که آیا

<sup>۱</sup>- Over Collateralized.

نیازهای سرمایه‌ای در ارتباط با پوشش ریسک غیرسیستماتیک<sup>۱</sup> موجود در دارایی‌های مالی بانک - که به صورت اوراق بهادر هستند - مناسب و مورد پذیرش‌اند یا خیر؟ بلکه آنان بایستی موضوع «نیازهای سرمایه‌ای نظارتی»<sup>۲</sup> مرتبط با دارایی‌های مخاطره‌آمیزتری که در حساب‌ها و دفاتر باقی مانده‌اند را نیز مورد توجه قرار دهند؛

**هزینه‌ها:** استقرار و اداره برنامه‌ها و تدبیر تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها، بویژه در صورت اندک بودن مقدار دارایی‌ها جهت اوراق بهادرسازی می‌تواند پرهزینه باشد. در عمل، وجود هزینه‌های حقوقی، هزینه موسسه‌های رتبه‌بندی و سایر هزینه‌های وابسته می‌تواند فرآیند تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها را غیر اقتصادی نماید؛

**محددودیت انعطاف‌پذیری عملیاتی:** شیوه مدیریت و اداره وام‌ها و حل و فصل بدهی‌های عقب‌افتاده بایستی از پیش مورد توافق قرار گیرد. این موضوع، موجب کاهش انعطاف‌پذیری بانک در مدیریت ارتباط با مشتری و عملی نمودن دستور العمل‌های اداری می‌شود؛ پیچیدگی؛ پروژه‌های اوراق بهادرسازی دارایی‌ها می‌تواند به شدت پیچیده باشد. لذا، ممکن است برای بانک اطمینان از این موضوع دشوار باشد که ریسک‌های ناشی از فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها قابل تشخیص بوده و بتوان به طور شایسته‌ای آنها را مدیریت کرد. (بردی، ۱۹۹۸: ۶-۷).

<sup>۱</sup>- در متن اصلی، واژه Residual Risk آورده شده - که در برخی از متون، هم‌معنا با «Unsystematic Risk» است - به کار گرفته شده است. این ریسک ناشی از ویژگی‌های خاص فعالیت یک شرکت بوده و می‌توان آن را از طریق تبعیض‌بخشی و پرگونه‌سازی (Diversification) کاهش داده و تا حدودی کنترل کرد. واژه «ریسک قابل کنترل» و «ریسک خاص» را نیز می‌توان برای آن به کار برد - م.

<sup>۲</sup>- Regulatory Capital Requirements : منظور حداقل سرمایه موردنیاز از دیدگاه نظارت می‌باشد - م.

### ۴-۳- تاثیر اقتصادی اوراق بهادرسازی دارایی‌ها و مزایای آن برای دولت‌ها:

دولت می‌تواند از تکنیک اوراق بهادرسازی - که در زمینه اجرای سیاست‌های عام‌المنفعه، فواید و کاربردهای بالقوه‌ای دارد - بهره ببرد. این کاربردها شامل: تامین مالی کاراتر، اصلاح و بهبود ترازنامه، مدیریت بهتر ریسک و بهبود سیاست مالی می‌باشند. با وجود این، دو عامل موجب محدود شدن گستردگی مزایای یاد شده می‌گردد.

نخست، توانایی دولت در اخذ مالیات، این امکان را فراهم می‌سازد که با هزینه‌های اندک اقدام به استقرارض نماید. بنابراین در شرایطی که نیازهای مالی دولت قابل پیش‌بینی باشد، بهره‌گیری از تکنیک تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها، گزینه‌ای پرhzینه خواهد بود. دیگر اینکه، کثرت و شدت «میزان ریسک»<sup>۱</sup> مالی - که وضعیت بودجه دولت را تحت الشعاع خود قرار می‌دهد - امکان برآورد منافع حاصل از مدیریت ریسک ناشی از به کار گیری تکنیک اوراق بهادرسازی را نیز دشوار می‌نماید.

استفاده از فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها جهت افزایش درجه اعتبار مالی، دارای چهار چوب خاصی به ویژه در قلمروی کسور بازنیستگی بوده و تداوم پذیری و میزان اعتبار سیاست در پیش گرفته شده، عوامل تعیین‌کننده موفقیت آن محسوب می‌شوند. از سوی دیگر، شرط لازم فرآیند موفق تبدیل به اوراق بهادر نمودن حقوق بازنیستگی کارکنان دولت، داشتن تاریخچه و شرح حال مخارج پایدار از نظر مالی و نیز مدیریت کارآمد هر یک از «دارایی‌های حمایتی و کمکی»<sup>۲</sup> می‌باشد (داویس، ۲۰۰۰: ۱۶).

<sup>۱</sup>- Exposure: میزان ریسکی است که یک وام دهنده یا سرمایه‌گذار تحمل نموده و مدیریت می‌نماید. به عبارت دیگر، مقدار پولی است که احتمال دارد یک سرمایه‌گذار - چنانچه سرمایه‌گذاری اش با شکست مواجه گردد - از دست بدهد (کولین، ۲۰۰۳: ۱۳۱). واژه «حدود» یا «دامنه» ریسک و «میزان خطر پذیری» را نیز می‌توان برای آن به کار برد. - م.

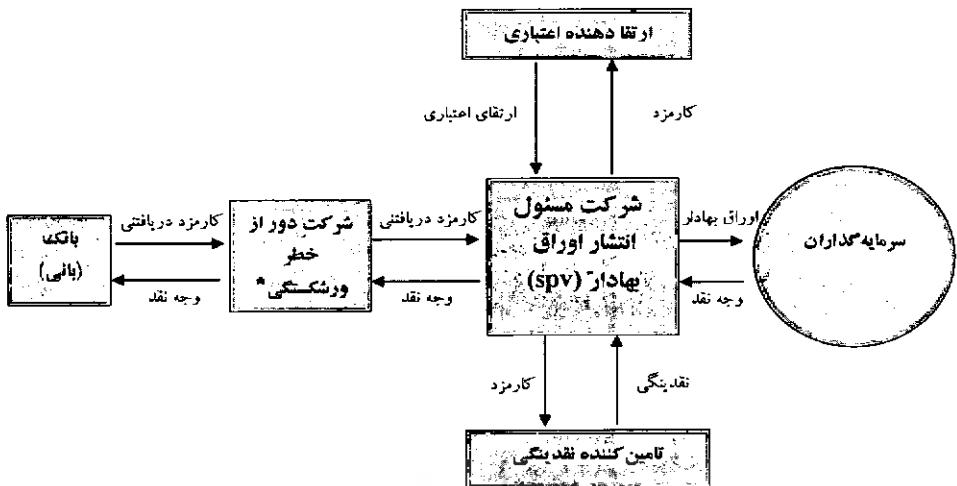
<sup>۲</sup>- Supporting Assets: دارایی‌هایی هستند که جهت افزایش کارایی و اثربخشی دارایی‌های اصلی ایجاد شده و به کار می‌روند، از قبیل: سرمایه انسانی، سیستم‌های خودکار شدن ماشین‌آلات و سیستم‌های اطلاعات (www.automationworld.com/view-1796). - م.

فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها به دلیل داشتن تاثیرهای بسیار زیاد می‌تواند به عنوان یک ابزار اقتصادی برای دولتها در نظر گرفته شود. این آثار عبارتند از: تسهیل فرآیند ابداع و پیدایش بازارهای گوناگون در حوزه مطالبات مالی؛ متنوع نمودن دارایی‌های مالی موجود؛ تشویق پساندازها؛ کاهش هزینه‌ها؛ تنوع بخشی ریسک‌ها و تمرکز بر استفاده بهینه از منابع - و نه مالکیت آنها (برای اطلاع بیشتر، ر.ک. به: کوتاری، [بی‌تا]: ۲۱-۱۸).

تمام مزایای پیش گفته مؤید این استدلال است که در آینده، تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها صنعتی رو به رشد خواهد بود. از این رو، بانک‌های اسلامی بایستی ابزارها و محصولات مالی خودشان را بر اساس فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها مورد توجه قرار دهند؛ گرچه، لازم است روش‌های تبدیل به اوراق بهادر نمودن هر یک از دارایی‌ها به خوبی شناخته شده و آنگاه جهت برآورده کردن دستورها و هنجارهای اسلامی تعديل شوند.

#### ۵- مراحل تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها:

روش استاندارد پذیرفته شده‌ای برای تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها وجود ندارد و فنون جدید نیز پیوسته در حال پیشرفت هستند. با وجود این، برای انجام این کار، فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها از منظر بانک «متعارف» مورد بررسی قرار خواهد گرفت. در ادامه، مراحل متداول‌تر فرآیند تبدیل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها به صورت نمودار ارائه شده است:



مأخذ: Jeffrey.2002

\* Bankruptcy Remote Entity: شرکت تابعه یا وابسته‌ای است که ساختار دارایی و بدهی، و نیز وضعیت حقوقی و قانونی آن، تعهداتش را حتی در صورت وقوع ورشکستگی شرکت اصلی یا ضامن، تامین می‌نماید (<http://riskinstitute.ch/00010480.htm>).- م.

### ۱-۵- انتخاب مجموعه‌ای از وام‌ها

نخستین گام در فرآیند اوراق بهادارسازی دارایی‌ها گزینش یک مجموعه از وام‌های همانند، مثلًاً مطالبات کارت‌های اعتباری<sup>۱</sup> یا وام‌های رهنی مسکونی<sup>۲</sup> می‌باشد. ضرورت این مرحله این است که مجموعه گفته شده باستی حاوی تعداد زیادی از وام‌ها بوده و تا حد ممکن دارای ویژگی‌های مشابه یکدیگر نیز باشند. این اقدام، امکان پیش‌بینی‌های آماری رفتار

<sup>1</sup>- Credit Cards Receivables.

<sup>2</sup>- Residential Mortgages.

آینده و بویژه به نحو شایسته و معقولی، پیش بینی درست میزان (نرخ)‌های نکول<sup>۱</sup> را نیز ممکن می‌سازد. به علاوه، این امکان را نیز به وجود می‌آورد که اوراق بهادر به گونه‌ای سازمان‌دهی شوند که تا حد زیادی سرمایه‌گذاران را در برابر ریسک اعتباری محافظت نمایند. بانک‌ها می‌توانند وام‌های خود را تبدیل به اوراق بهادر نمایند، همچنین در صورتی که شخص ثالث به جای اینکه یک بانک باشد در قالب یک «منشأ» فعالیت کند، بانک‌ها می‌توانند وام‌های خریداری شده از آن را نیز تبدیل به اوراق بهادر نمایند.

#### ۲-۵- فروش وام‌ها به واسط (ناشر)

زمانی که مجموعه بزرگ و مناسبی از دارایی‌ها ابداع و برقرار شد، به عنوان یک بدره مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و سپس به یک شخص ثالث - که معمولاً یک شرکت با مقصد خاص (SPV) و با هدف تامین مالی دارایی‌ها می‌باشد - فروخته شده یا واگذار می‌گردد. در واقع، بایستی یک نوع انتقال مطالبات به موسسه‌ای مستقل صورت گیرد. در اصطلاح حقوقی، انتقال حساب‌های دریافتی «واگذاری مطالبات»<sup>۲</sup> نامیده می‌شود. در این مرحله، فروشنده مطالبات بایستی به طور واقعی صورت گرفته و صرفاً هدف از این اقدام، تامین مالی به منظور امنیت مطالبات نباشد. این واگذاری، بانک یا موسسه بانی را قادر می‌سازد تا دارایی‌ها را از ترازنامه خود خارج کند.

درباره دلیل منطقی ایجاد یک شرکت با مقصد خاص (SPV) می‌توان گفت از آنجایی که فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها مستلزم انتقال از منشأ می‌باشد، به دلیل گوناگونی آنها - همانند تنوع سرمایه‌گذاران فعل در این بخش - واگذاری مستقیم این گونه مطالبات به سرمایه‌گذاران، نامناسب و تا اندازه‌ای غیرممکن به نظر می‌رسد. به علاوه، از آنجایی که اوراق

<sup>۱</sup>- Default Rates.

<sup>۲</sup>- Assignment of Receivables.

بهادر منتجه و منتشره اساساً قابل دادوستد بوده و به نوعی سرمایه‌گذاری کوتاه‌مدت<sup>۱</sup> محسوب می‌شوند، ممکن است «سرمایه‌گذاران حرفه‌ای و اصلی»<sup>۲</sup> بازار به تبدیل و معاوضه آنها ادامه دهند. بنابراین، بایستی نهادی واسطه‌ای<sup>۳</sup> ایجاد شود که به نمایندگی و از سوی سرمایه‌گذاران مطالبات و دارایی‌های مالی را نگهداری نماید. این موسسه مستقل به منظور دادوستد و فعالیت مالی ایجاد شده و لذا به عنوان یک شرکت با مقصد خاص (ناقل) قلمداد می‌شود. گستره کارکرد این شرکت از مجرای صرف یا نهاد واسطه‌ای بودن تا اجرای نقش موثرتر در زمینه سرمایه‌گذاری مجدد یا تغییر شکل جریان‌های نقدی ناشی از دارایی‌های واگذار شده به آن می‌باشد و این دامنه عملکرد موضوعی است که به اهداف نهایی به کارگیری فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها بستگی دارد.

از آنجایی که شرکت با مقصد خاص (ناقل) نمی‌تواند به طور مستقیم هیچ فردی را در استخدام خود داشته باشد، لذا شیوه اداره و سرپرستی دارایی‌های این شرکت بایستی کاملاً به صورت «قرارداد فرعی»<sup>۴</sup> باشد. یکی از استناد عمده و اصلی اداره و کنترل شرکت واسطه (ناقل)، «قرارداد اداری»<sup>۵</sup> است. این توافق، قراردادی است که به طور معمول بین شرکت ناشر اوراق (SPV) و «منشأ» - که در حکم یک «مقام اداری»<sup>۶</sup> رفتار می‌کند - منعقد می‌گردد. به علاوه، در این پیمان، تمام وظایف ضروری که به شرکت متولی انتشار اوراق بهادر (ناقل) اجازه می‌دهد تا فعالیت‌های مالی‌اش را اداره و رهبری نماید، شرح داده شده است. این وظایف عبارتند از: وصول روزانه وجوده؛ اداره و کنترل حساب بانکی و مالیات‌بندی (در انگلستان این

<sup>۱</sup>- Marketable Security

<sup>۲</sup>- Base Investors.

<sup>۳</sup>- Intermediary.

<sup>۴</sup>- Subcontracted.

<sup>۵</sup>- Administration Agreement.

<sup>۶</sup>- Adminisrative Capacity.

امور معمولاً شامل مواردی همچون: مالیات بر درآمد شرکت<sup>۱</sup>؛ پیش پرداخت مالیات بر درآمد شرکت<sup>۲</sup>؛ مالیات بر ارزش افزوده<sup>۳</sup>؛ مالیات و کسور تکلیفی<sup>۴</sup> و عوارض (حق) تمیر<sup>۵</sup> نیز می‌شوند). همچنین در خصوص قوانین مربوط به فعالیتهای این نهاد واسطه‌ای «ماده حقوقی» دور از ورشکستگی بودن<sup>۶</sup> گنجانده شده که مصونیتی قانونی در برابر مطالبات ناشی از ورشکستگی بانی بوده و نیز مانع از افزایش ریسک اعتباری شرکت با مقصد خاص (ناقل) نزد سرمایه‌گذاران می‌شود<sup>۷</sup>. بنابراین، معمولاً اداره دارایی‌ها به صورت «قرارداد فرعی» بوده و به عهده منشأ – که در اینجا بانک، مدنظر می‌باشد – خواهد بود.

### ۳- انتشار اوراق بهادر

زمانی که شرکت با مقصد خاص (ناقل) دارایی‌ها را به تملک خود درآورد جهت تامین هزینه خرید وام‌ها از بانک اقدام به انتشار اوراق بهادر (به عنوان مثال، اوراق قرضه) خواهد نمود. این اوراق بهادر به نحوی سازماندهی می‌شوند که اصل و بهره آنها از طریق جریان‌های

<sup>۱</sup>- Corporation Tax: مالیاتی است که از سود و افزایش ارزش سرمایه (Capital Gain) شرکت‌ها – که پیش از پرداخت سود سهام (Dividend) محاسبه می‌شود – دریافت می‌گردد (کولین، ۲۰۰۳: ۸۱). به علاوه، در برخی از متون دو واژه Corporation Income Tax و Corporation Tax به صورت هم معنا آورده شده‌اند (برای اطلاع بیشتر، ر.ک. به: مریدی، ۱۳۸۱: ۴۸۸) – م.

<sup>۲</sup>- Advance Corporation Tax: مالیاتی است که پیش از پرداخت مالیات اصلی شرکت و در هنگام تقسیمه سود سهام پرداخت می‌گردد. این مبلغ پیش پرداخت، در زمان سرسید مالیات اصلی شرکت از آن کسر می‌شود (کولین، ۲۰۰۳: ۸). البته این نوع از مالیات در سال ۱۹۹۹ منسوخ گردید.

<sup>۳</sup>- Value Added Tax (VAT).

<sup>۴</sup>- Withholding Tax.

<sup>۵</sup>- Stamp Duty.

<sup>۶</sup>- Bankruptcy Remote Clause.

<sup>۷</sup>- در خصوص ایجاد یک شرکت ناقل (SPV) بایستی مجوزهای قانونی لازم در زمینه به دور از ورشکستگی ماندن نهاد ناقل (SPV) نسبت به منشأ جهت حفاظت از منافع سرمایه‌گذاران از طریق ایمن‌سازی دارایی‌های تبدیل به اوراق بهادر شده اخذگردد (فقهی کاشانی، ۱۳۸۵: ۲۶). همچنین، جداسازی «ریسک اعتباری معطوف به دارایی‌ها» از «ریسک اعتباری نهاد منشأ» نیازمند مستقل بودن ناقل از منشأ می‌باشد (همان: ۴۵) – م.

نقدی ناشی از مجموعه اصلی وام‌ها تامین می‌گردد. با وجود این، میزان (نرخ) بهره اوراق بهادرار بیشتر به «نرخ بهره وام‌های کلان»<sup>۱</sup> - در مقایسه با میزان بهره دارایی‌های پایه<sup>۲</sup> - بستگی خواهد داشت. در صورتی که نرخ بهره وام‌های کلان پایین‌تر از «نرخ بهره وام‌های خرد»<sup>۳</sup> باشد، هزینه تامین وجوده می‌تواند کاهش یابد.

#### ۴-۵- تامین «ارتقای اعتباری»<sup>۴</sup>

جهت جذاب نمودن اوراق بهادرار منتشره توسط نهاد متولی انتشار اوراق بهادرار (ناقل) و تامین وجوده با نرخ‌های بهره مطلوب، تضمین حداقل بودن میزان مواجهه با ریسک برای سرمایه‌گذاران امری ضروری است. با وجود این، موضوع مهمتر این است که ریسک زیان سرمایه‌گذاران نه فقط پایین، بلکه بایستی شفاف نیز باشد. غالباً، این تضمین با لحاظ نمودن موارد مرتبط با ارتقا و بهبود وضعیت اعتباری در قرارداد به دست می‌آید. ارتقای اعتباری صرفاً توافقی است که موجب مصونیت در برابر ریسک اعتباری - که خطر عدم‌پرداخت وجوده استقراض شده از سوی وام‌گیرنده است - می‌شود. معمولاً ارتقای اعتباری، زیان‌های احتمالی را تا اندازه‌ای - که چندین برابر سطوح ثبت شده قبلی است - پوشش خواهد داد به طوری که، احتمال وقوع هرگونه زیانی برای سرمایه‌گذاران بسیار ضعیف و ناچیز باشد. به‌طور معمول، روش‌های متداول جهت ارتقای اعتباری شامل موارد زیر می‌شوند:

الف) بیمه شخص ثالث<sup>۵</sup>؛

<sup>۱</sup>- Wholesale Interest Rates.

<sup>۲</sup>- Underlying Assets.

<sup>۳</sup>- Retail Interest Rates

<sup>۴</sup>- Credit Enhancement.

<sup>۵</sup>- Third Party Insurance

- ب) «اضافه وثیقه»<sup>۱</sup>؛ به این معنا که ارزش اسمی وام‌های تحت تملک شرکت با مقصد خاص (ناقل) بیشتر از ارزش اوراق بهادر منتشرشده توسط این نهاد واسطه‌ای می‌شود.
- ج) انتشار «اوراق بهادر درجه دو»<sup>۲</sup>؛ دارندگان این نوع اوراق از نظر دریافت اصل و فرع مطالبات خود در اولویت دوم قرار داشته، و لذا بخش عمدۀ یا تمام ریسک اعتباری وام‌ها را پذیرفته و متحمل می‌شوند؛
- د) تضمین از سوی شخص ثالث؛
- ه) تعهد بانک به بازگشت و وصول وام‌های سرسید گذشته و معوق (غیر جاری)<sup>۳</sup>؛
- و) اعطای «امتیاز و یا وجوده اختصاصی غیرمستمر»<sup>۴</sup> به نهاد ناشر اوراق (SPV) جهت ایجاد یک «ذخیره احتیاطی»<sup>۵</sup> در برایر «حذف»<sup>۶</sup> زیان از حساب‌های شرکت.

<sup>۱</sup>- این واژه به طور کلی به معنای «دریافت وثیقه، بیش از تعهد وام گیرنده» Over Collateralization است ([www.investopedia.com/terms/o/over\\_collateralization.asp](http://www.investopedia.com/terms/o/over_collateralization.asp) <Access Date: 16th July 2007>).

در بحث ارتقای اعتباری، «اضافه وثیقه» یک روش معمول تقویت اعتباری به حساب می‌آید. بر این اساس ارزش اسمی پرتفوی وام‌ها بیشتر از اوراق بهادر منتشرشده با پشتونه این وام‌هاست، و لذا اوراق بهادر منتشره با وثیقه بیشتری مواجه هستند. در این روش، چنانچه بازگشت بخشی از وام‌های اعطای شده با تاخیر مواجه و یا نکول شود، پرداخت اصل و بهره اوراق بهادر انتشار یافته با پشتونه دارایی‌ها (ABS) دچار اختلال نخواهد شد. ([http://en.wikipedia.org/wiki/credit\\_enhancement](http://en.wikipedia.org/wiki/credit_enhancement) <Access Date: 22th July 2007>).

<sup>۲</sup>- Subordinated Securities: به این نوع از اوراق بهادر، اوراق بهادر تبعی یا فرعی نیز گفته شده (جهانخانی و پارسیان، ۱۳۷۵: ۲۵۱) و همچنین واژه Junior Security به صورت متراծ با آن به کار رفته است ([www.investopedia.com/terms/s/subordinateddebt.asp](http://www.investopedia.com/terms/s/subordinateddebt.asp) <Access Date: 22th July 2007>).

برابر فارسی «اوراق بهادر متأخر» را نیز می‌توان به آن اطلاق نمود. <sup>۷</sup>

<sup>3</sup>- Non-performing Loans.

<sup>4</sup>- One-off Gift

<sup>5</sup>- Buffer.

<sup>6</sup>- Write-off.

### ۵-۵- تقویت توان نهاد مالی جهت ایفای تعهدات کوتاه مدت

معمولأ، روش‌هایی جهت تقویت نقدینگی (برای مثال، «امکان اضافه برداشت»<sup>۱</sup>) نهاد مالی در نظر گرفته می‌شود، به طوری که سرمایه‌گذاران بهره اوراق بهادر خود را به موقع دریافت نمایند حتی اگر برخی از وام‌گیرندگان دچار تأخیر در بازپرداخت وام‌های خود شوند.

### ۵-۶- مصونیت در برابر «ریسک پایه‌ای (بنیادی)»<sup>۲</sup>

در فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها این ریسک وجود دارد که طی زمان نسبت بین نرخ بهره پرداخت شده برای دارایی‌های پایه (وام‌ها) و نرخ بهره اوراق بهادر منتشره تفاوت نماید، مگر اینکه ارتباط و پیوندی بین بازده دریافتی توسط سرمایه‌گذاران و نرخ بهره دارایی‌های پایه (وام‌ها) ایجاد گردد. معمولأ، جهت مصونیت در برابر این ریسک یک نوع «معاوضه»<sup>۳</sup> در نظر گرفته خواهد شد.

### ۵-۷- رسیدگی به امور وام‌ها

در فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها، اداره یا موسسه‌ای خدماتی در ازای دریافت کارمزد وظیفه رسیدگی و ارائه خدمت در زمینه وام‌ها را بر عهده خواهد گرفت. این امور شامل اداره و مدیریت وام‌ها از قبیل: وصول بهره وام‌ها و در صورت نیاز، تضمین بازگشت اصل مطالبات می‌باشد. در بیشتر موارد، بانک ابداع و اعطایکننده وام‌ها نقش خدمت‌دهنده را اجرا می‌کند. این موضوع به این معناست که ارتباط مشتری با بانک منشأ بدون تغییر باقی مانده و مشتریان نیز متوجه خواهند بود که وام‌های آنان تبدیل به اوراق بهادر گردیده است.

<sup>۱</sup>- Overdraft Facility.

<sup>۲</sup>- Basic Risk: ریسک ناشی از واگرایی قیمت بین دو ابزار (سنند) مالی یا دو بازار مرتبط (<http://www.nzsuperfund.co.nz/index.asp?pageID=2145843663><Access Date: 27th July 2007>).

<sup>۳</sup>- Swap.

## ۶- مشکلات تبدل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها برای بانکهای اسلامی

آنچه تاکنون مورد بحث قرار گرفته، ساز و کار فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها برای بانک‌ها و سیستم بانکداری متعارف بوده است. با وجود این، از آنجایی که بانکداری اسلامی هنوز در مراحل ابتدایی خود می‌باشد، تمایل دارد تا محصولات بازارهای مالی را مطابق مقررات بانکی و نیز با تطبیق محصولات و ابزارهای سیستم بانکداری متعارف با معیارهای اسلامی بسط و گسترش دهد. تفاوت واقعی بین تبدل به اوراق بهادر نمودن متعارف و فرآیند اسلامی آن، این است که اوراق بهادرسازی به شیوه سنتی با جریان‌های نقدی سروکار دارد در حالی که دارایی‌های پایه، موضوع اصلی تبدل به اوراق بهادر نمودن اسلامی را تشکیل می‌دهند. به طور قطعی، تبدل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها به عنوان یک ابزار و یا محصول مالی اقتباس شده برای بانک‌های اسلامی به حساب می‌آید، زیرا - همان‌گونه که پیش از این گفته شد - این ابزار مالی، آینده صنعت بانکداری را ترسیم می‌کند. با وجود این، برای بانک‌های اسلامی در پذیرش و تطبیق ابزار اوراق بهادرسازی دارایی‌ها مشکلاتی وجود دارد که در ادامه مورد بررسی قرار می‌گیرند:

الگو و قالب تبدل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها - که پیش از این به آن پرداخته شد - به طور کامل مطابق «شريعت اسلام»<sup>۱</sup> نیست. برخی از این نقاط ضعف عبارتند از: (الف) بهره، در زمان انتشار اوراق قرضه شالوده اوراق بهادرسازی به شیوه متعارف را تشکیل می‌دهد؛ در حالی که در فرآیند اسلامی آن فاقد موضوعیت می‌باشد. از این رو، معمولاً به جای «اوراق قرضه»<sup>۲</sup>، «صکوک»<sup>۳</sup> منتشر می‌گردد؛ ب) در زمان درخواست ارتقای اعتباری، موضوع بیمه

<sup>۱</sup>- Shari'ah.

<sup>2</sup>- Bonds.

<sup>۳</sup>- در باب مقایسه اوراق قرضه مبتنی بر بهره (Bonds) و اوراق بهادر اسلامی (Sukuk)، گفته شده است که یک ورقه قرضه (Bond) تعهد قراردادی است که به موجب آن ناشر متعهد می‌شود تا در تاریخ‌های مشخص،

بایستی به عنوان صنعت «تکافل»<sup>۱</sup> در نظر گرفته شود، و حال آنکه این نوع از بیمه در سطح جهانی کاملاً توسعه یافته نیست؛ ج) درخصوص موضوع نقدینگی، تسهیلات اضافه برداشت به دلیل ماهیت ربوی بودنشان قابل پذیرش نمی‌باشد؛ د) علاوه بر این، بنا به عقیده بیشتر دانشمندان مسلمان، معارضه انجام شده جهت مصونیت در برابر «ریسک پایه‌ای» به دلیل اینکه این اقدام مستلزم وجود بهره و مبادله پول در ازای پول می‌باشد فاقد وجهه اسلامی است.

با فرض اینکه مهمترین محصول مالی، «مرابحه»<sup>۲</sup> (قرارداد فروش مبتنی بر بهای تمام شده به اضافه درصد سود معین)<sup>۳</sup> می‌باشد تبدیل به اوراق بهادرار نمودن برای بانک‌های اسلامی بدین دلیل دشوار خواهد بود که این فرآیند معادل بیع دین در ازای پول نقد بوده و «بهره محض»<sup>۴</sup> (ربا)<sup>۵</sup> تلقی می‌گردد، مگر اینکه وجه مبادله شده ثابت مانده یا بدرهای ناهمگن وجود داشته باشد (عثمانی، ۱۹۹۸: ۱۴۷).

دومین محصول فرآیند اوراق بهادرارسازی، «اجاره و افتتاح»<sup>۶</sup> (اجاره با اختیار خرید)<sup>۷</sup>

اصل و بهره اوراق را به دارندگان آنها بپردازد. در حالی که دارندگان صکوک خواستار مالکیت سودمند مشاع در دارایی‌های پایه هستند. در نتیجه، دارندگان صکوک مجاز به سهم شدن در درآمدهای ناشی از دارایی‌های پایه و نیز عواید حاصل از فروش دارایی‌های صکوک می‌باشند است اوراق بهادرار اسلامی (صکوک) تحت عنوان «گواهی سرمایه‌گذاری اسلامی» نیز تعریف شده است (پژوهشکده پولی و بانکی، ۱۳۸۵: ۳).<sup>۸</sup>

<sup>۱</sup>- Takaful: تکافل، گونه‌ای بیمه برای جبران خسارت‌های ناشی از حوادث و تکمیل نظام بانکی بدون بهره.

<sup>۲</sup>- Murābahah.

<sup>۳</sup>- Cost Plus Sale.

<sup>۴</sup>- Pure Interest.

<sup>۵</sup>- Ribā.

<sup>۶</sup>- Ijārah wa-Igtinā'

<sup>۷</sup>- Leasing with Option of Purchase.

است. با وجود این، در عمل، امکان مواجه شدن با برخی از مشکلات وجود دارد. مثلاً، ممکن است «قرارداد اداری» شامل شروطی همچون تعمیر و نگهداری دارایی‌ها با مسئولیت بانک (مستأجر)<sup>۱</sup> باشد – که از نظر قوانین اسلامی جایز نیست (عثمانی، ۱۹۹۸: ۱۷۴). به علاوه، «سکوک مشارکت»<sup>۲</sup> نیز ابداع گردیده است.

اوراق سکوک به دلیل لزوم تفکیک از اوراق قرضه – که از بازار ثانویه خوبی برخوردارند – دارای ساختار پیچیده‌ای هستند. از سوی دیگر، بر خلاف اوراق قرضه، سکوک در زمان انتشار توسط ناقل (SPV) بایستی با پشتوانه دارایی باشند. همچنان، یکی از مشکلات دیگری که باید مورد توجه قرار گیرد نسبت کفايت سرمایه است؛

اغلب، الزامات مالیاتی نیز موانعی را برای بانک‌های اسلامی به وجود می‌آورند، زیرا مقادیر آنها از پیش تعیین شده یا در شرایط خاصی امکان تجدیدنظر در آنها وجود دارد. مشکل دیگر، رتبه‌بندی است؛ بدین معنا که بانک‌های اسلامی، اغلب جهت دست یافتن به استاندارد مورد نیاز بانک‌های متعارف با ناکامی مواجه می‌شوند. (ر.ک. به: آنز<sup>۳</sup>، ۲۰۰۲: ۵۲۵-۴۷۱). از این رو، ممکن است پایین بودن رتبه اعتباری موجب دلسربدی سرمایه‌گذاران از خرید اوراق سکوک شود (با وجود این، راههای برون رفت از این معضل در حال بررسی است)؛

مفهوم شرکت با مقصد خاص (SPV) ممکن است به عنوان یک تقلب تکنیکی تلقی شود، زیرا نهاد منشأ (بانی) – خود – مالکیت آن را در اختیار می‌گیرد. از این رو، این گونه می‌توان استدلال نمود که به نوعی یک حواله<sup>۴</sup> به نام و به نفع خودش محسوب شده و لذا از

<sup>۱</sup>- Lessee.

<sup>۲</sup>- Mushārakah Sukūk

<sup>۳</sup>- Ons.

<sup>۴</sup>- Hawāla

نظر قوانین اسلامی پذیرفته نیست (بدوی<sup>۱</sup>: ۱۹۹۸: ۵۲۵-۴۷۱). در این مورد، بایستی یک فروش واقعی صورت گیرد؛

مسئله دیگری که مطرح شده، موضوع مشروعيت جريان‌های نقدی در زمان فروش صکوک به سرمایه‌گذاران است. معمولاً در بازار انواع گوناگون سرمایه‌گذاران وجود دارند و این افراد کسانی هستند که در واقع با عرضه جريان‌های نقدی، به طور مستقیم بانی (منشأ) را در ساختن و افزایش دارایی‌های خود ياری می‌رسانند (مجید<sup>۲</sup>: ۲۰۰۴);

عدم وجود بازار دست دوم برای صکوک مشکل بزرگی به حساب می‌آید. تاکنون بیشتر بورس‌های اوراق بهادر امکان عرضه این اوراق را در بازارهای رسماً سازمان یافته در اختیار نداشته‌اند. به علاوه، افراد غیرحرفه‌ای در مقایسه با سهام، آگاهی چندانی از صکوک ندارند. لذا، این موضوع می‌تواند اثربخشی تبدیل به اوراق بهادر کردن را برای بانک‌های اسلامی تحت تاثیر قرار دهد. مشکل ایجاد و ابداع یک بازار ثانوی اسلامی در مرحله اول به «میزان اعتبار شرعی»<sup>۳</sup> ارزش صکوک باز می‌گردد. ارزش این اوراق بایستی دست کم ۵۱ درصد با پشتوانه دارایی باشد - که موجب محدود شدن بازار آن می‌گردد. سپس، از حیث تضمین مناسب جهت ریسک اعتباری موضوع «کیفیت و درجه اعتباری»<sup>۴</sup> مطرح می‌شود. این مسئله نیز به نوبه خود رتبه‌بندی صکوک را تحت الشعاع قرار می‌دهد. قدرت نقد شوندگی نیز به دلیل نبود ابزارهای کوتاه‌مدت با پشتوانه دارایی در بازار مشکل دیگری محسوب می‌شود. از سوی دیگر، بازده نیز موضوع دیگری را به خود اختصاص می‌دهد. موسسه‌های مالی اسلامی قسمت عمده (به طور متوسط ۴۵ درصد) کل دارایی‌هایشان را به صورت نقد نگهداری می‌کنند.

<sup>۱</sup>- Badawi.

<sup>۲</sup>- Majid.

<sup>۳</sup>- Shari'ah Credibility.

<sup>۴</sup>- Credit Quality.

بنابراین، با توجه به اینکه بازار ثانوی به معنای بین‌المللی کردن فعالیت‌های مالی از طریق پیشرفت تکنولوژیکی است، لذا بیشتر این موسسه‌ها با مشکل دیگری هم مواجه هستند. به علاوه، بانک‌های اسلامی قادر به رقابت در بازار جهانی می‌باشند نیز در این فعالیت‌ها حضور چندانی نداشته‌اند.

بانک‌های اسلامی به سختی می‌توانند موضوع ربا را در فرآیند اوراق بهادرسازی نادیده گرفته و از آن اجتناب نمایند. چنانچه شخصی اقدام به انتشار صکوک در بازار نماید بایستی «ترخ بازده داخلی»<sup>۱</sup> مناسبی جهت تضمین سرمایه‌گذاران، متناسب با بازده سرمایه‌گذاری‌شان مشخص گردد. این موضوع، به خودی خود بحثی است که تاکنون مورد اجماع دانشمندان و محققان قرار نگرفته است. از این گذشته، ارتقا و تضمین اعتباری مستلزم استفاده از خدمات موسسه‌ای مبتنی بر بهره همچون یک «شرکت کاملاً بیمه‌ای»<sup>۲</sup> می‌باشد، لکن در بسیاری از کشورها چنین ساختار اسلامی ایجاد نشده است؛

معمولًاً در قرارداد اداری «ماده حقوقی دور از ورشکستگی ماندن» گنجانده می‌شود - که هدف آن برقراری مصونیت قانونی در برابر مطالبات ناشی از ورشکستگی بانی (بانک) بوده و همچنین مانع از افزایش ریسک اعتباری سرمایه‌گذاران می‌گردد. حال، این استدلال می‌تواند مطرح شود که اگر بانک دارایی را به شرکت با مقصد خاص (ناقل) فروخته است، چگونه کسی می‌تواند مسئولیت دارایی‌ای که از این نهاد واسطه‌ای اجاره شده را به عهده بگیرد؟ از سوی دیگر، چنانچه دارایی به نوعی از بین بود، مسئولیت آن با چه کسی خواهد بود؟ در قضیه اجاره<sup>۳</sup>، تنها در صورتی مسئولیت بر عهده مستأجر خواهد بود که «قصور فاحشی»<sup>۴</sup> رخ داده باشد (عثمانی، ۱۹۹۸: ۱۷۴).

<sup>۱</sup>- Internal Interest Rate.

<sup>۲</sup>- Full-fledged Insurance Company

<sup>۳</sup>- Ijāra.

<sup>۴</sup>- Gross Negligence.

کارشناسان تامین مالی اسلامی راه حل های متعددی ارائه نموده و در این زمینه مقالات بسیاری ارائه شده است. به عنوان نمونه می توان به دومین کنفرانس بین المللی بانکداری و تامین مالی تحت عنوان "تبدیل به اوراق بهادر کردن و بازارهای سرمایه" - که طی روزهای ۱۲-۱۳ مارس ۲۰۰۲ در بیروت برگزار گردید - اشاره نمود. با وجود این، مشکلات این فرآیند همچنان به قوت خود باقی مانده و دلیل آن نیز این است که تفاوت هایی بین تبدیل به اوراق بهادر کردن با رویکرد اسلامی و صورت متعارف آن وجود دارد. در ادامه به برخی از این موارد در جدول شماره یک اشاره شده است:

**جدول ۱: تفاوت بین تبدیل به اوراق بهادر کردن اسلامی و متعارف**

متعارف	اسلامی	معیارها
دارایی متنوع <sup>۱</sup>	دارایی واحد <sup>۱</sup>	ترکیب دارایی ها
بعضی اوقات	معمولأ	وضعیت ضمانت
همیشه	گهگاه	رتیه اعتباری توسط موسسه های رتبه بندی
بله	خیر	طبقه بندی جریان های نقدی <sup>۲</sup>
قابل توجه	محدود	نقششوندگی در بازار دست دوم
چند تریلیون دلار امریکا	چند میلیارد دلار امریکا	اندازه بازار <sup>۴</sup>

Weist, 2003.

یکی از موانع عمدی در مسیر استفاده گسترش تر از فرآیند تبدیل به اوراق بهادر کردن، نگرش سرمایه گذاران مسلمان می باشد. در حال حاضر، این افراد بینش کاملی از این ابزار نداشته و این دولتهای اسلامی هستند که عمدتاً خودشان از آن بهره می برند. مشکل بعدی،

<sup>۱</sup>- Single Asset.

<sup>۲</sup>- Multi-asset.

<sup>۳</sup>- Tranching of Cashflows.

<sup>۴</sup>- Market Size.

ایجاد سازگاری بین معیارهای شرعی و ارزش‌های پذیرفته شده در نظام حقوقی غیراسلامی می‌باشد و طبیعی است که مدت زمانی جهت تحقق کامل محصولات و ابزارهای شرعی به طول خواهد انجامید. با وجود این، همان‌طور که دانشمندان اسلامی در ارتباط با سایر ابزارها در تلاش جهت یافتن راه حلی هستند، صنعت بانکداری اسلامی نیز بایستی در برطرف نمودن مشکلات پیش‌گفته اهتمام ورزد.

#### ۷- تبدیل به اوراق بهادر نمودن و «عدم واسطه‌گری مالی»<sup>۱</sup>

علی‌رغم مشکلات موجود در فرآیند درحال توسعه اوراق بهادرسازی دارایی‌ها، بانک‌های اسلامی همچنان از خدمات واسطه‌گری مالی بهره‌مند می‌باشند. واسطه‌گری مالی در ابتدا با هدف حداقل نمودن هزینه ارتباط مستقیم قراردادی بین سرمایه‌گذاران (وام‌دهنده) / سپرده‌گذار) و شرکت‌ها (وام‌گیرنده) به وجود آمد. برخی از این مشکلات عبارتند از: دشواری معاملاتی، مشکل اطلاعاتی و «ریسک انتظاری»<sup>۲</sup> (کوتاری، [ابی تا]: ۱۵).

تبديل به اوراق بهادر کردن وام‌ها همانند اوراق قرضه متعارف و نیز «اوراق قرضه بدون وثیقه»<sup>۳</sup> تمام مشکلات یاد شده و همچنین نیاز به وجود واسطه مستقیم را برطرف می‌نماید. این تکنیک از طریق تفکیک و تجزیه وام‌های یک‌کاسه شده به قطعات و اندازه‌های قابل دادوستد، بر مشکل معاملاتی فایق می‌آید. همچنین، از آنجایی که معمولاً اوراق بهادر از طریق عرضه عمومی انتشار یافته و لذا، ویژگی‌های اصلی آنها به خوبی افشا می‌گردد، مشکل اطلاعاتی برطرف می‌شود. از سوی دیگر، با توجه به اعتبار و تضمین مناسب و رتبه‌بندی شدن این اوراق جهت برآوردن نیاز سرمایه‌گذاران، «ریسک انتظاری» نیز از بین می‌رود.

بنابراین، می‌توان اذعان نمود که فرآیند اوراق بهادرسازی تا حد زیادی به حذف

<sup>۱</sup>- Financial Disintermediation.

<sup>۲</sup>- Perceived Risk.

<sup>۳</sup>- Debenture.

واسطه‌ها می‌انجامد. به علاوه، واسطه‌زدایی یکی از اهداف مهم خزانه‌داران شرکت‌های امروزی بوده و از رهگذر این فرآیند، شرکت‌ها می‌توانند به هدف کاهش هزینه تامین مالی فعالیت‌های خود نایل شوند. به دلایل یاد شده، تاکنون از فرآیند تبدیل به اوراق بهادرار کردن جهت حذف واسطه‌های مالی استفاده شده است.

با وجود این، تبدیل به اوراق بهادرار کردن نیاز به واسطه‌های مالی را برطرف نمی‌کند، بلکه شکل تازه‌ای به نحوه وام‌گیری از نهاد واسطه‌ای می‌دهد. واسطه مالی در فرآیند اوراق بهادرسازی همچنان به عنوان یک خدمت‌دهنده از قبیل «شرکت تامین سرمایه»<sup>۱</sup> یا «ارتقادهنه اعتباری» مفید می‌باشد. به علاوه، این احتمال وجود دارد که در زمینه انتشار «اوراق قرضه بدون وثیقه» و یا به عنوان شرکت ویژه (ناقل) نیز انجام وظیفه کند.

به طور خلاصه، ممکن است تبدیل به اوراق بهادرار کردن دارایی‌ها کارکرد اصلی واسطه‌های مالی را - بدون نیاز به حذف آنها - تغییر دهد. همچنین، این فرآیند در پی حذف واسطه‌گری مالی «مبتنی بر منابع مالی»<sup>۲</sup> توسط «موسسه‌های توزیع کننده مبتنی بر کارمزد»<sup>۳</sup> می‌باشد. در حالت اعطای مستقیم وام، بانک وام‌دهنده به عنوان یک واسطه چندین نقش را ایفا می‌کرد که عبارت بودند از: نقش توزیع کننده، به این معنا که منابع مالی مورد نیاز خود را از طریق عده زیاد سرمایه‌گذاران خرد فراهم می‌کرد؛ به علاوه، جهت ارائه و یا تمدید وام شرکت‌ها اقدام به برآورد و ارزیابی ریسکهای اعتباری کرده و در صورت تحقق، به مدیریت آنها نیز مبادرت می‌ورزید. تبدیل به اوراق بهادرار کردن دارایی‌ها وظایف پیش‌گفته واسطه‌های مالی را تفکیک و آنها را بین کارگزاران و واسطه‌های گوناگون تقسیم می‌کند، به طوری که قبیل «شرکت تامین سرمایه» وظیفه تدارک منابع مالی، موسسه رتبه‌بندی نقش ارزیابی ریسک

<sup>۱</sup>- Investment Bank.

<sup>۲</sup>- Funds-based.

<sup>۳</sup>- Fee-based Distributors.

اعتباری و یک «صندوق سرمایه‌گذاری مشترک»<sup>۱</sup> مدیریت پرتفوی اوراق بهادر را به عهده خواهد داشت. بدین صورت، فرآیند اوراق بهادرسازی، خدمات متفاوت مبتنی بر کارمزد را جایگزین خدمات مبتنی بر منابع مالی می‌کند.

سیستم سنتی وامدهی بانک، چهار نقش را ایفا می‌کند که عبارتند از:

الف) بانی: که به معنای اعطای وام‌هاست؛

ب) تامین وجوه: بدین مفهوم است که وام در ترازنامه ثبت و ضبط می‌گردد؛

ج) ارائه خدمات: وصول اصل و فرع وام‌ها، و

د) «مراقبت و اطلاع‌رسانی»<sup>۲</sup>: اعمال نظارت متناوب جهت تضمین از حفظ توانایی مالی وام‌گیرنده در بازپرداخت آن.

سیستم وامدهی مبتنی بر اوراق بهادر، امکان فروش دارایی‌ها را در یک مقیاس وسیع فراهم نموده و موجب حذف نیاز به نقش «تامین وجوه» و «مراقبت و گزارش‌دهی» نیز می‌گردد. سیستم وامدهی مبتنی بر اوراق بهادر تنها دارای سه مرحله است: ابداع (انشا)، فروش و خدمات‌رسانی. این تغییر از یک فرآیند چهار مرحله‌ای به یک فرآیند سه مرحله‌ای به عنوان «تفکیک»<sup>۳</sup> یا جدایی از سیستم وامدهی سنتی قلمداد می‌گردد.

## ۸- بازار سرمایه

همان‌گونه که پیش از این گفته شد، تبدل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها آمیزه‌ای از «تامین مالی نظاممند»<sup>۴</sup> و بازارهای سرمایه به حساب می‌آید. پس از بحث درباره جنبه ساختاری آن و مزایای تبدل به اوراق بهادر نمودن، حال به دلیل تسريع روند واسطه‌زدایی

<sup>1</sup>- Mutual Fund

<sup>2</sup>- Monitoring.

<sup>3</sup>- Fragmentation.

<sup>4</sup>- Structured Finance

توسط بازار سرمایه به چگونگی تحقق فرآیند اوراق بهادرسازی از سوی این بازار پرداخته می‌شود.

شایان ذکر است، رتبه‌بندی علنی و ماهرانه اعتبارگیرنده‌گان زمینه حذف مزیت اطلاعاتی واسطه‌های مالی را فراهم آورده است. موسسه‌های رتبه‌بندی چنان نقش مهم و متقاعدکننده‌ای ایفا می‌کنند که سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای اعتماد روزافزونی به آنها پیدا کرده‌اند. با وجود این، علی‌رغم پیچیدگی بیشتر ساختار اوراق بهادر اسلامی نسبت به اوراق بهادر متعارف، اغلب موسسه‌های رتبه‌بندی همان تکنیک‌های مورد استفاده در تجزیه و تحلیل و رتبه‌بندی اوراق بهادر متعارف را درباره اوراق بهادر اسلامی نیز به کار می‌برند. موسسه رتبه‌بندی S & P معتقد است عناصر مثبت بانکداری اسلامی از لحاظ سودآوری، سپرده‌های ارزان و پایدار و وفاداری مشتریان، با عواملی از قبیل: قدرت نقدشوندگی کمتر، ریسک تمرکز بیشتر و ساختار ضعیفتر نظارت و تدوین مقررات، روش‌های حسابداری و افشای اطلاعات خنثی می‌شود (زمان، ۳۰۰: ۳-۲). خاطرنشان می‌سازد فرآیند رتبه‌بندی شامل مراحل زیر می‌باشد:

- الف) بازنگری بسته اطلاعاتی نوشته شده — که توسط ناشر آماده شده است؛
- ب) برگزاری جلسات تخصصی در سطوح عالی مدیریت توسط موسسه رتبه‌بندی جهت افزایش درک نوع کسب و کار؛
- ج) ارائه تحلیل از وضعیت نهاد مالی مربوط توسط تحلیلگران موسسه به کمیته رتبه‌بندی - که بر اساس برخی معیارها اقدام به رتبه‌بندی خواهد کرد؛
- د) اعلام رتبه مشخص شده به ناشر و انتشار آن در بازار؛
- ه) برقراری ارتباط مستمر بین موسسه سنجش رتبه اعتباری و ناشر اوراق.

جهت پذیرفته شدن در بورس اوراق بهادر رعایت برخی شرایط الزامی است. به علاوه اینکه، بورس اوراق بهادر لوکزامبورگ در پذیرش و دادوستد اوراق تفاوتی بین اوراق بهادر متعارف و اسلامی قائل نمی‌شود.

آن‌گونه که به نظر می‌رسد، توسعه بازارهای سرمایه موجب بازنوسی نقش تدوین‌کنندگان مقررات بانکی گردیده است. همچنین، مسئله پیش‌روی «نهاد نظارتی بانک»<sup>۱</sup> خطر تمرکز‌های صورت گرفته از سوی بانک بوده، به طوری که بالا رفتن میزان این ریسک، افزایش سطح تدوین مقررات را در پی خواهد داشت. با وجود این، چنانچه دارایی‌ها برای سرمایه‌گذاران در تمام بازار سرمایه توزیع شوند، میزان ریسک نیز پراکنده می‌گردد به طوری که ریسک ذاتی محصولی که می‌باشد به نحو شایسته‌ای ارائه شود نگرانی اصلی تدوین‌کننده مقررات را تشکیل خواهد داد. از سوی دیگر، بازار بهای اوراق بهادر را با توجه به مخاطرات آنها تعیین می‌کند به نحوی که افزایش ریسک، افزایش بازده مورد نیاز را به همراه خواهد آورد. بازارهای سرمایه - جدای از محدودیت‌های اعمال شده از سوی تنظیم‌کنندگان مقررات و سپرده‌گذاران ریسک‌گریز و همچنین سهامداران بانک - به صورتی کارامد، توانمند و همسویی «ترجیحات و توان ریسک‌پذیری»<sup>۲</sup> ناشران (وام‌گیرندگان) را تنها از طریق دادن اطلاعات درجه یک و ضروری به تامین‌کنندگان وجوه (سرمایه‌گذاران بازار سرمایه) به وجود می‌آورند. به علاوه، هرگونه مزیت اطلاعاتی بانک‌ها، اغلب به وسیله سایر ویژگی‌های بازار سرمایه همچون: تنوع روش‌های عرضه اوراق بهادر، انعطاف‌پذیری زمان‌بندی انجام معاملات در بورس و سایر امکانات ساختاری خنثی می‌گردد.

به موازات کاملتر شدن بازارهای سرمایه، از اهمیت واسطه‌های مالی به عنوان مراکز برقراری ارتباط بین وام‌گیرندگان و پس‌انداز کنندگان کاسته شده، لکن به دلیل حضور

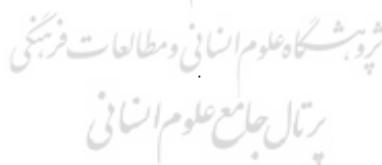
<sup>۱</sup>- Bank Supervisory Body.

<sup>۲</sup>- Risk Preferences and Tolerances.

«متخصصان»<sup>۱</sup> بر اهمیت آنها افزوده شده است. نقش این افراد و یا موسسه‌ها عبارتند از: الف) کامل نمودن بازار با رایه محصولات و خدمات مالی جدید؛ ب) انتقال و توزیع ریسکهای مختلف از طریق معاملات ساختاری، و ج) از حسن شهرتشان استفاده می‌کنند تا به عنوان «معتمد»<sup>۲</sup> وام‌دهندگان و با رایه تضمین اعتباری شخص ثالث، اختیار ارزیابی اعتباری وام‌گیرندگان را به عهده گیرند. این تغییرات نشان‌دهنده گذار از ساختارهای اجرایی سیستم وام‌دهی سنتی به ساختارهای «بازار محور»<sup>۳</sup> جهت تخصیص پول و سرمایه می‌باشد (کوتاری، [بی‌تا]: ۱۷).

#### ۹- ملاحظات پایانی: بررسی وضعیت تبدیل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها در کشورهای اسلامی

مجموعه آمار موجود حاکی از آنندکه در کشورهای اسلامی تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها به طور عمده از سوی دولت‌ها مورد توجه قرار گرفته است. با وجود این، از سال ۲۰۰۳ تاکنون تمایل آشکاری از سوی سایر بخشها نشان داده شده و بازار این ابزار مالی نیز در حال رشد می‌باشد. جدول زیر و نمونه‌های آورده شده گواهی بر این ادعا هستند.



<sup>۱</sup>- Specialists: در برخی مواقع به آنان واژه «بازارساز» و «بازارگردان» نیز اطلاق می‌شود.—م.

<sup>۲</sup>- Delegated Monitors.

<sup>۳</sup>- Market-oriented.

## ناشران برتر اوراق بهادر اسلامی در سال ۲۰۰۵ (آمار شش ماهه)

رتبه	ناشر / وام‌گیرنده	کشور	مبلغ (میلیون دلار آمریکا)	سهم (درصد)
<b>انتشار اوراق توسط دولت‌ها</b>				
۱	دولت پاکستان	پاکستان	۶۰۰/۰۰	۸۸/۳
۲	دولت بحرین	بحرين	۷۹/۵۰	۱۱/۷
			<b>۶۷۹/۵</b>	<b>۱۰۰</b>
<b>انتشار اوراق توسط شرکت‌ها</b>				
۱	Jimah Energy Ventures	مالزی	۱۲۷۵/۷۶	۲۳/۰۳
۲	Time Engineering (Musyarakah One Capital Bhd)	مالزی	۶۵۸/۰۲	۱۱/۸۸
۳	PLUS Expressway Bhd	مالزی	۶۲۴/۳۷	۱۱/۴۵
۴	Emirates Airlines	امارات متحدة عربية	۵۵۰/۰۰	۹/۹۳
۵	Islamic Development Bank	عربستان سعودی	۵۰۰/۰۰	۹/۰۳
۶	Amlak Finance	امارات متحدة عربية	۲۰۰/۰۰	۳/۶۱
۷	Dubai Metals & Commodities Centre	امارات متحدة عربية	۲۰۰/۰۰	۳/۶۱
۸	World Bank (International Bank for Reconstruction & Development)	مالزی	۲۰۰/۰۰	۳/۶۱
۹	Durrat Sukuk Company BSC	بحرين	۱۵۲/۵۰	۲/۷۵
۱۰	Ranhill Powertron Sdn Bhd	مالزی	۱۴۲/۱۴	۲/۵۷
۱۱	Ranhill Utilities Berhad	مالزی	۱۴۲/۱۰	۲/۵۷
۱۲	Al Marfa'a Al Mali Sukuk Co. B.S.C (Bahrain Financial Harbour)	بحرين	۱۳۴/۰۰	۲/۴۲
۱۳	Commercial Real Estate Company	کویت	۱۰۰/۰۰	۱/۸۱
۱۴	Lembaga Kemajuan Perusahaan Pertanian Ng. Pahang	مالزی	۷۸/۹۲	۱/۴۲
۱۵	Jimah Energy Ventures (SPV)	مالزی	۵۶/۶۵	۱/۰۲
۱۶	Oxbridge Height	مالزی	۲۷/۳۷	۰/۴۹
۱۷	Al Safeena I Ltd	امارات متحدة عربية	۲۶/۰۰	۰/۴۷
دولتی + شرکت‌ها: مبلغ کل اوراق بهادر منتشر شده			<b>۶۱۶۸/۷۴</b>	

مأخذ:

گرچه پتانسیل بسیار زیادی جهت تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها از سوی بانک‌های اسلامی - هم به عنوان شرکت با مقصد خاص (SPV) و نیز در حکم «بانی» - وجود دارد، لکن تاکنون در مقایسه با بازارهای جهانی از حجم دادوستد بسیار اندکی برخوردار بوده است. آن‌گونه که به نظر می‌رسد جامعه کشورهای اسلامی تاکنون در مورد موضوع تبدیل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها به توافق نرسیده‌اند. عواملی که در ادامه به آنها اشاره می‌شود ممکن است زمینه این نارضایتی و عدم اجماع را فراهم آورده باشند:<sup>۱</sup>

- الف) عدم وجود دارایی‌های مناسب در واقع، کمبود دارایی‌های مناسب - که بتوانند به روشن قابل قبول تبدیل به اوراق بهادر شوند - احساس می‌گردد؛
- ب) عدم وجود بازار ثانوی کاملاً توسعه یافته. تاکنون تنها سه بازار جهت فروش صکوک شناخته شده است که عبارتند از: Laboane در مالزی، بورس اوراق بهادر لوکزامبورگ و بورس اوراق بهادر بحرین؛
- ج) بخش عمده تامین مالی اسلامی از طریق مربجه صورت می‌گیرد. این امر از آنجایی که تبدیل به اوراق بهادر نمودن مستلزم فروش بدھی در ازای پول نقد در یک نرخ بالاتری است، به دلیل ربوی بودن آن مشکلاتی را برای بانک‌ها به وجود خواهد آورد. با وجود این، با توجه به اینکه انتشار صکوک به منظور اجاره با پشتوانه دارایی صورت می‌گیرد، بانک‌ها متمایل به استفاده از عقد اجاره شده‌اند؛
- د) ضعف قابلیت دادوستد در تبدیل به اوراق بهادر کردن دارایی‌ها. به طور کلی، مسلمانان اطلاع چندانی از این فرآیند - که به نظر آنان بسیار پیچیده به نظر می‌رسد - ندارند. در نتیجه به طور عمده تبدیل به اوراق بهادر نمودن تنها در سطوح سازمانی صورت گرفته است؛

۱- این مطالب بر اساس مصاحبه با کارشناسان این دشته نظری: Derek Weist از Arab Investment Corporation و Mushtaq Parker، سردبیر Islamic Banker، گردآوری شده است.

- ۵) مانع بعدی می‌تواند «مالیات‌بندی برون‌مرزی»<sup>۱</sup> باشد؛
- و) توافق‌آرا علمای شریعت‌اسلام درباره مفهوم «فرض» نظریات متفاوتی دارند. این عدم اطمینان موجب مطرح شدن مسئله «قبولیت» در بازار تبدیل به اوراق بهادر نمودن می‌گردد؛
- ز) از آنجایی که دادوستدهای لازم جهت تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌ها به صورت «برون‌ترازنامه‌ای» شکل می‌گیرند، لذا مخاطرات موجود در چنین معاملاتی از سطوح بالایی نیز برخوردارند. همچنان «موافقت‌نامه بال»<sup>۲</sup> به طور کامل صورت قطعی به فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها نداده است. بنابراین، از نظر تدوین مقررات تمهیدات بسیاری بایستی اندیشیده شود؛
- ک) صکوک شرکتی نیز می‌توانند منتشر شوند و این نوع از اوراق از سطوح بالای تنظیم مقررات برخوردار نیستند؛

خطر نشان می‌سازد به موازات جهانی‌تر شدن بازارهای سرمایه، اهمیت موضوع رتبه‌بندی به عنوان یک «درجه اطمینان»<sup>۳</sup> بیش از پیش آشکار می‌گردد. متأسفانه، تنها بعضی از اوراق بهادر اسلامی دارای رتبه اعتباری 'AAA' می‌باشند. به علاوه، عمدۀ صکوک منتشره شده، دولتی (ملی) هستند. این موضوع گواه این است که تبدیل به اوراق بهادر کردن با رویکرد اسلامی جهت بالا بردن قدرت رقابت‌پذیری خود در بازارهای جهانی نیازمند اصلاحات بسیاری است. تحقق این امر موجب افزایش تعداد سرمایه‌گذاران حرفه‌ای گردیده و در نتیجه به توسعه بازار ثانوی صکوک - که همچنان در مرحله آغازین به سر می‌برد - خواهد انجامید.

<sup>۱</sup>- Cross Border Taxation.

<sup>۲</sup>- Basle Accord.

<sup>۳</sup>- Safety Valve.

دو موضوع بسیار مهم وجود دارد که بانک‌های اسلامی بایستی مدنظر داشته باشند: نخست، چگونگی ایفای همزمان نقش‌های متضاد اوراق بهادرسازی و واسطه مالی. همچنین، کانالیزه کردن جریان‌های نقدی نیز مسئله عمده‌ای است که در نظر گرفتن آن امری ضروری است. دوم اینکه، بانک‌های اسلامی جهت اطمینان از حذف ربا بایستی از شیوه تامین مالی با پشتوانه دارایی‌های واقعی بهره گیرد؛ آنها بایستی در وضعیتی قرار گیرند که بتوانند بر ناپایداری بازار سرمایه فائق آمده و بیش از پیش در مسیر تامین مالی اسلامی حرکت کنند.

سرانجام اینکه موضوع «بیع دین به دین»<sup>۱</sup> همچنان از موضوعات مورد اختلاف نظر علمای اسلامی است. بنابراین، چنانچه فردی مدافع اهمیت فرآیند اوراق بهادرسازی دارایی‌ها برای بانک‌های اسلامی باشد، نتیجه آن به طور تلویحی نیاز به بیشتر شدن این ابزار مالی خواهد بود. به عبارت دیگر، بانک‌های اسلامی بایستی دادوستدهای مبتنی بر دارایی را جایگزین دادوستدهای پولی نمایند.

در پایان، بر اساس استدلال صدیقی<sup>۲</sup> (۲۰۰۰) بایستی اذعان نمود که موفقیت بانک‌های اسلامی، در بین سایر عوامل، به وسیله تبدیل به اوراق بهادر نمودن مشخص خواهد شد. آنها بایستی مطابق با بانکداری متعارف از نقش فعالی نیز برخوردار باشند. خاطرنشان می‌سازد، با وجود اینکه نقاط قوت اوراق بهادرسازی دارایی‌ها بیشتر از نقاط ضعف آن است، لکن توسعه محصولات و ابزارهای مالی اسلامی نیازمند نظریات کارشناسی بیشتری، بویژه جهت پیاده‌سازی آن در یک محیط حقوقی غیراسلامی، است. بنابراین، آنچه نیاز مبرم به اصلاح آن احساس می‌شود هر دو جنبه مقرراتی و حقوقی فرآیند اسلامی تبدیل به اوراق بهادر نمودن دارایی‌هاست.

<sup>۱</sup>- Sale of Debt for Debt (bay al-dayn bi al-dayn): طبق تعریف، «هرگاه در عقد بیع تسلیم مبیع و پرداخت ثمن هر دو زماندار باشد بیع را بیع دین به دین می‌گویند.» (حداد عادل، ۱۳۷۹: ۲۳۳).-

<sup>۲</sup>- Siddiqi.

## فهرست منابع و مأخذ

الف - مؤلف:

1. Brady, Peter (1998). The Regulatory Framework for Securitisation in New Zealand. Available at: <URL: <http://www.Rbnz.govt.nz/speeches/0060353.htm>>.
2. Chew, D. (1995). New Development in Commercial Banking. New York: Blackwell Finance.
3. Davis, Nick (2000). Securitisation: A Public Policy Tool. Treasury Working Paper Series oo/8. New Zealand. Available at:<URL: <http://www.treasury.govt.nz/workingpaper/2000/twp000-8.pdf>>, Access Date: 27 th April 2004.
4. Dow Jones (n.d). Acceptance of Islamic Financial Instruments. Available at: <URL: <http://average.dowjones.com>>, Access Date: 27 th April 2004.
5. Dualeh, S. (1998). Islamic Securitisation: Pracical Aspects. Paper Presented at the world Conference on Banking, July 8-9, 1998, Geneva.
6. Fobozzi, F. J. (ed). (2001). Accessing Capital Markets through Securitisation. New York: Fran J Fabozzi Associates.
7. Greenbuam, S. T. and Thakor, A. (1995). Contemporary Financial Intermediation. New York: The Dryden Press.
8. IFS Newsletter (7th July 2005). ISI Emerging Market's Islamic Financial Information Service (IFIS) Releases Half Yearly Results on Islamic Bonds Market. Available at: <URL: <http://www.securities.com/ifis>>, Access Date: 7th July 2004.
9. Jeffrey, Peter (2002). Acceptability of (Islamic) Financial Instruments for Listing: Key Criteria, Paper Presented at the

International Conference on Securitisation & Capital Markets: Challenges and Opportunities for Islamic Financial Institutions, organized by AAOIFI, on 11th-13th March 2002, at the Phoenicia Inter-Continental Hotel, Beirut, Lebanon.

10. Kothari, Vinod (n.d.) Securitisation: a Primer. Available at: <URL: <http://www.vinodkothari.com/secccont.htm>>, Access Date: 17th February 2004.
11. Nicolle, Tim (n.d.). Introduction to Securitisation (2004). Available at :<URL: <http://www.vinodkothari.com/nicolle.htm>>, Access Date: 27th April 2004.
12. Ons, K. (2002). Credit Rating of Asset Securitisation in Credit Ratings. London: Risk Book.
13. Securities Commission of Malaysia (2002). Resolution of the Securities Commission Advisory Council of Malaysia. Kuala Lumpur: Securities Council of Malaysia.
14. Siddiqi N. (2000). "Islamic Banks: Concepts, Precepts and Prospects", Review of Islamic Economics, 9, pp. 21-35.
15. Usmani T. (1998). Introduction to Islamic Finance. Karachi: Idarah al Isha'at.
16. Weist, Derek (2003). Securitisation. Paper Presented at the Islamic Real Estate Finance Conference, organized by islamicconferences. com on 21st-23rd July 2003, at the Four Seasons Hotel, London.
17. Zaman, S. (2003). "Islamic Sukuk Issues", Paper delivered at the 2nd Annual Islamic Finance Summit: Achieving Growth through Dedicated Innovation, organised by Euromoney Conference on 22nd-23rd January 2003 at the Langham Hilton Hotel, London.

## ب- مترجم

## ب- ۱- منابع فارسی:

- ۱- ایدرو فاینانس، شرکت خدمات مشاوره و تامین منابع مالی ایدرو، (۱۳۸۵)، "اوراق بهادر با پشتواهه دارایی"، روزنامه دنیای اقتصاد، ۸ بهمن، شماره ۱۱۶۴.
- ۲- پژوهشکده پولی و بانکی، (۱۳۸۵)، "صوکوک"، تهران: پژوهشکده پولی و بانکی - بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران.
- ۳- جهانخانی، علی و علی پارسائیان، (۱۳۷۵)، "فرهنگ اصطلاحات مالی"، تهران: شرکت چاپ و نشر بازرگانی وابسته به موسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی.
- ۴- حداد عادل، غلامعلی، (۱۳۷۹)، ناظر، "دانشنامه جهان اسلام"، چاپ اول، جلد پنجم، تهران: بنیاد دایرة المعارف اسلامی.
- ۵- حداد عادل، غلامعلی، (۱۳۸۳)، ناظر، "دانشنامه جهان اسلام"، چاپ اول، جلد هشتم، تهران: بنیاد دایرة المعارف اسلامی.
- ۶- عبده تبریزی، حسین، (۱۳۷۳)، "تبديل به اوراق بهادر کردن وام‌های رهنی: شیوه‌ای نو برای تامین مالی در بخش مسکن"، فصلنامه علمی پژوهشی «تحقیقات مالی»، سال اول، شماره ۱۱: ۹۳-۸۰.
- ۷- عبده تبریزی، حسین، (۱۳۷۹)، "تبديل به اوراق بهادر کردن"، (<http://www.abdoh.net/securitization.doc>)
- ۸- فرهنگ، منوچهر، (۱۳۷۹)، "فرهنگ علوم اقتصادی"، تهران: نشر پیکان.
- ۹- فقهی کاشانی، محمد، (۱۳۸۵)، "تبديل به اوراق بهادرسازی دارایی‌ها (وام‌ها) در صنعت بانکداری"، تهران: پژوهشکده پولی و بانکی - بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران.

- ۱۰- قهرمانی، زهرا، (۱۳۸۵)، "مبانی پایه‌ای اوراق بهادر با پشتوانه وام‌های رهنی(۱)"، روزنامه سرمایه، ۲۴ خرداد، شماره ۱۹۹.
- ۱۱- کیومرثی، مسعود، (۱۳۸۴)، "بازار رهن"، روند: نشریه علمی - تخصصی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، سال پانزدهم، شماره ۴۶: ۳۹-۲۳.
- ۱۲- مجتبهد، احمد و علی حسن زاده، (۱۳۸۴)، "پول و بانکداری و نهادهای مالی"، تهران: پژوهشگاه پولی و بانکی - بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران.
- ۱۳- مریدی، سیاوش، (۱۳۸۱)، "فرهنگ مدیریت کسب و کار"، تهران: سازمان مدیریت صنعتی.
- ۱۴- نجفی، مهدی، (۱۳۸۵)، "بررسی فرآیند تامین مالی از طریق انتشار اوراق صکوک"، مجله بورس، شماره ۵۳: ۴۳-۳۶.

#### ب- ۲- منابع انگلیسی:

- 1- Collin, p.h., (2003), "Dictionary of Banking & Finance", 3rd ed, London: Bloomsbury Publishing PLC.
- 2- <http://en.wikipedia.org>
- 3- <http://www.investopedia.com>
- 4- <http://www.riskinstitute.ch>